

# Kratke upute za rad **Liquidline CM42B**

Dvožični transmitem  
Terenski uređaj  
Mjerenje digitalnim ili analognim senzorima



# 1 Informacije o dokumentu

## 1.1 Sigurnosne informacije

Struktura napomene	Značenje
<b>⚠ OPASNOST</b> <b>Uzroci (/posljedice)</b> Ako je potrebno, posljedice neusklađenosti (ako je primjenjivo) ▶ Korektivne mjere	Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako ne izbjegnete opasnu situaciju, to će rezultirati smrću ili opasnom ozljedom.
<b>⚠ UPOZORENJE</b> <b>Uzroci (/posljedice)</b> Ako je potrebno, posljedice neusklađenosti (ako je primjenjivo) ▶ Korektivne mjere	Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako se ne izbjegne može dovesti do smrti ili teških tjelesnih ozljeda.
<b>⚠ OPREZ</b> <b>Uzroci (/posljedice)</b> Ako je potrebno, posljedice neusklađenosti (ako je primjenjivo) ▶ Korektivne mjere	Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako se ne izbjegne, može dovesti do lakših ili srednje teških ozljeda.
<b>NAPOMENA</b> <b>Uzrok/situacija</b> Ako je potrebno, posljedice neusklađenosti (ako je primjenjivo) ▶ Mjera/napomena	Ovaj simbol upozorava na situacije koje mogu dovesti do materijalne štete.

## 1.2 Simboli

	Dodatne informacije, savjet
	Dozvoljeno
	Preporučeni
	Nije dozvoljeno odn. ne preporučuje se
	Referenca na dokumentaciju uređaja
	Referenca na stranicu
	Referenca na sliku
	Rezultat individualnog koraka

## 1.3 Simboli na uređaju

	Referenca na dokumentaciju uređaja
	Ne odlažite proizvode koji nose ovu oznaku kao nesortirani komunalni otpad. Umjesto toga, vratite ih proizvođaču za odlaganje pod važećim uvjetima.

## 1.4 Dokumentacija

Osim ovih Kratkih uputa za rad, sljedeći priručnici dostupni su na stranicama uređaja na našoj internetskoj stranici:

- Upute za rad, BA02380C
  - Opis uređaja
  - Puštanje u rad
  - Rad
  - Dijagnoza i uklanjanje smetnji specifičnih za uređaj
  - Održavanje
  - Popravak i rezervni dijelovi
  - Dodatna oprema
  - Tehnički podaci
- Sigurnosni priručnik, SD03215C

## 2 Osnovne sigurnosne napomene

### 2.1 Zahtjevi za osoblje

- Montažu, puštanje u pogon, upravljanje i održavanje sustava za mjerjenje smije provoditi samo školovano stručno osoblje.
- Tehničko osoblje mora biti ovlašteno od strane operatera sustava za navedene aktivnosti.
- Električno priključivanje smije provesti samo električar.
- Tehničko osoblje mora pročitati ove Upute za uporabu i razumjeti ih te slijediti napomene ovih Uputa za uporabu.
- Kvarove na ovome mjernom mjestu smije uklanjati samo za to ovlašteno i školovano osoblje.

 Popravke koji nisu opisani u isporučenim Uputama za rad, smije provoditi samo izravno proizvođač ili servisna organizacija.

### 2.2 Namjena

#### 2.2.1 Područja primjene

Proizvod je dvožični transmpter za povezivanje digitalnih senzora s Memosens tehnologijom ili analognim senzorima (koji se mogu konfigurirati). Ima izlaz struje od 4 do 20 mA s opcionalnom HART komunikacijom i može se njime upravljati putem zaslona na licu mjesta ili opcionalno korištenjem pametnog telefona ili drugih mobilnih uređaja putem Bluetootha.

Uređaj je namijenjen za uporabu u sljedećim industrijama:

- Kemijska industrija
- Biološke znanosti
- Voda i otpadne vode
- Proizvodnja hrane i pića
- Električne centrale
- Primjene u drugim industrijama

#### 2.2.2 Upotreba neprimjerena odredbama

Svaka uporaba koja izvan namijenjene ugrožava sigurnost ljudi i mjernog sustava. Stoga je svaka druga uporaba zabranjena.

Proizvođač ne odgovara za štete koje su nastale zbog nestručne i nemamjenske uporabe.

### 2.3 Sigurnost na radnom mjestu

Operater je odgovoran za osiguravanje usklađenosti sa sljedećim sigurnosnim propisima:

- smjernica o ugradnji
- Lokalne norme i odredbe
- odredbi za zaštitu od eksplozije

#### Elektromagnetska kompatibilnost

- Proizvod je ispitana na elektromagnetsku kompatibilnost u skladu s međunarodnim standardima koji se primjenjuju u industriji.
- Navedena elektromagnetska kompatibilnost vrijedi samo za uređaj koji je priključen sukladno napomenama u ovim Uputama za uporabu.

## 2.4 Sigurnosti na radu

Prije puštanja u pogon cijele mjerne točke:

1. Provjerite jesu li svi priključci ispravni.
2. Utvrdite da električni kabeli i spojevi crijeva nisu oštećeni.

Postupak za oštećene proizvode:

1. Oštećene proizvode nemojte puštati u pogon i zaštitite ih od slučajnog puštanja u pogon.
2. Označite oštećene proizvode kao neispravne.

Tijekom rada:

- Ako ne pogreške ne mogu otkloniti, stavite proizvode izvan upotrebe i zaštitite ih od slučajnog rada.

## 2.5 sigurnosti proizvoda

Proizvod je konstruiran tako da je siguran za rad prema najnovijem stanju tehnike, provjeren je te je napustio tvornicu u besprijeckom stanju što se tiče tehničke sigurnosti. Pridržavani su odgovarajući propisi i međunarodni standardi.

## 2.6 IT sigurnost

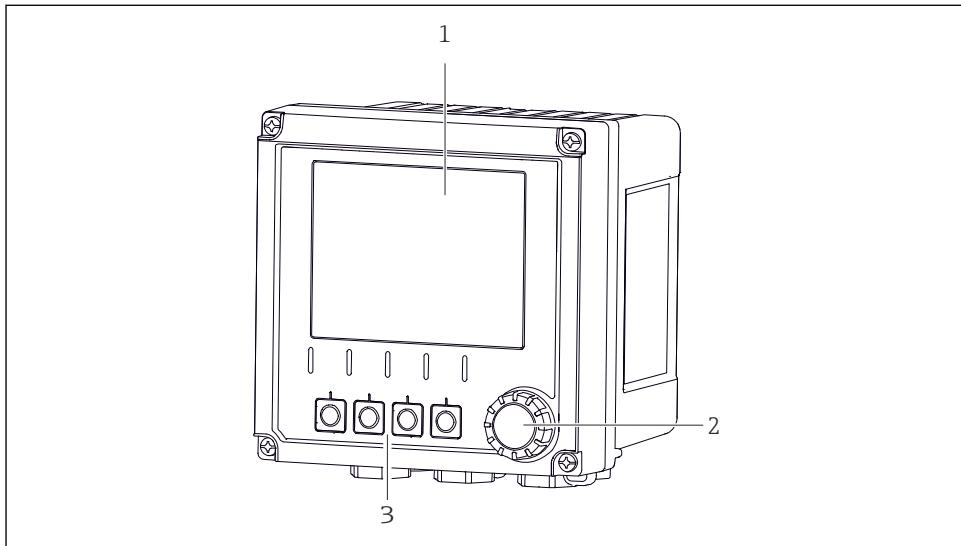
Jamstvo s naše strane postoji ako se uređaj instalira i primjenjuje sukladno Uputama za uporabu i Sigurnosnom priručniku. Uređaj raspolaže sigurnosnim mehanizmima kako bi se zaštitio od hotimičnog namještanja.

Sam operater mora implementirati IT sigurnosne mjere sukladno sigurnosnom standardu operatera, koje uređaj i prijenos podataka dodatno štite. Pogledajte Sigurnosni priručnik za više informacija.

### 3 Opis proizvoda

#### 3.1 Dizajn proizvoda

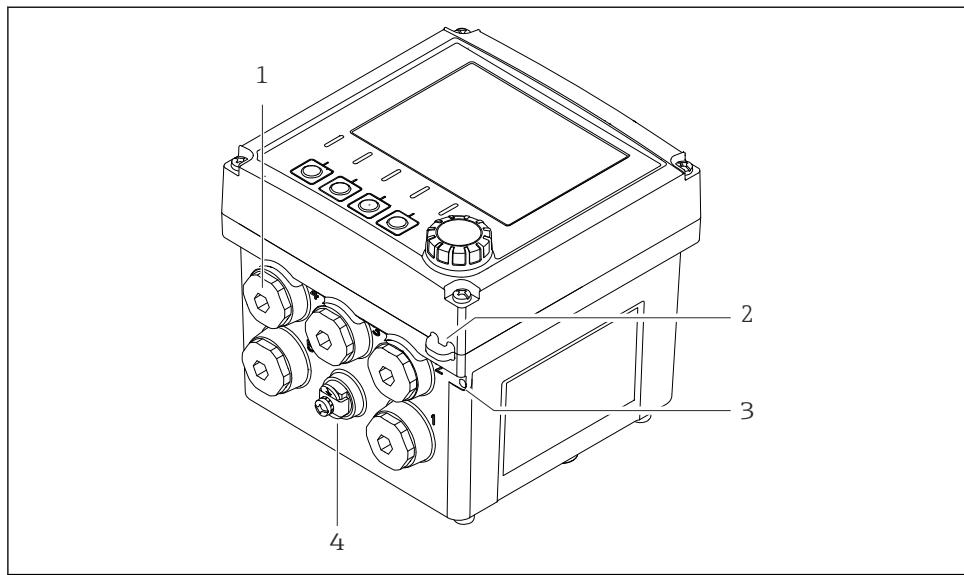
##### 3.1.1 Zatvoreno kućište



A0056194

##### 1 Vanjski izgled

- 1 Zaslон
- 2 Navigator
- 3 Tipke soft keys, funkcija ovisi o izborniku



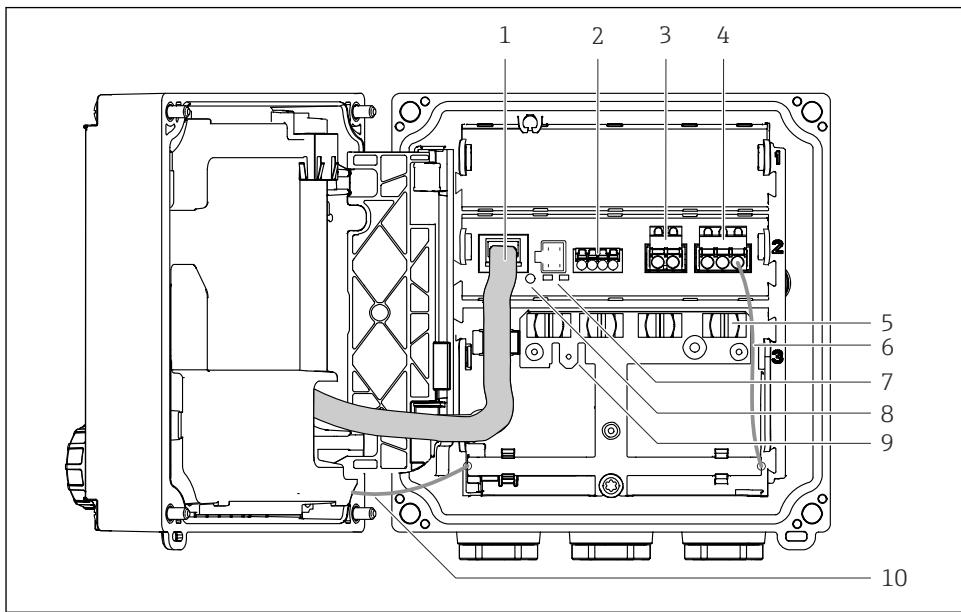
A0056846

**2 Vanjski izgled**

- 1 Priključci za kabelske uvodnice
- 2 Otvor za sigurnosnu brtvu
- 3 Otvor za oznaku (TAG)
- 4 Priključak za izjednačavanje potencijala ili funkcionalno uzemljenje

### 3.1.2 Otvoreno kućište

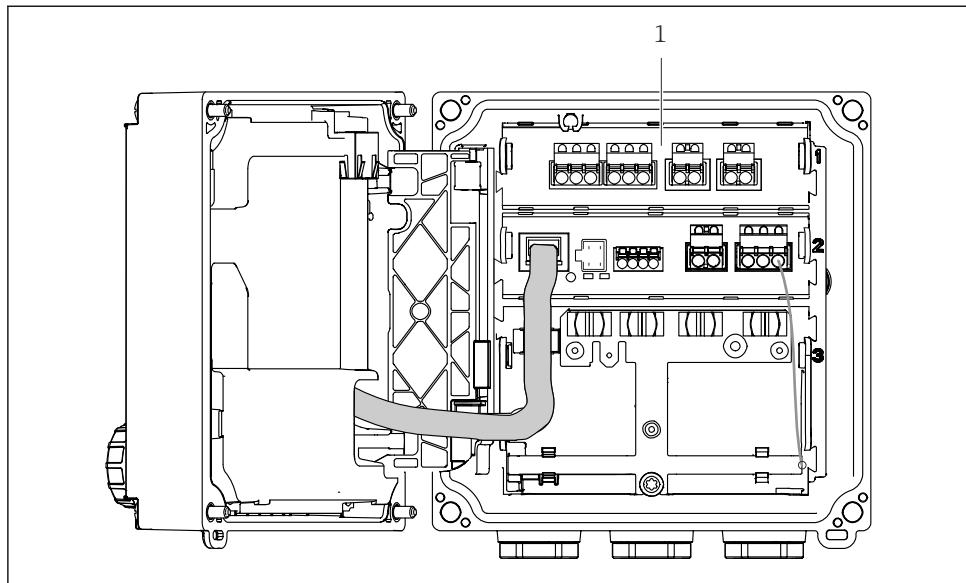
#### Verzija za MEMOSENS senzore



A0054757

- 1 Kabel zaslona
- 2 Memosens ulaz
- 3 Izlaz struje 1: 4 do 20 mA, pasivni/opcionalni HART
- 4 Izlaz struje 2 (opcionalni): 4 do 20 mA, pasivni
- 5 Kabelska šina za montažu
- 6 Unutarnji kabel uzemljenja, s tvorničkim ožičenjem
- 7 Statusne LED diode
- 8 Gumb za resetiranje
- 9 Unutarnji kabel uzemljenja za kabelsku stopicu 6.35 mm, opcionalna upotreba
- 10 Unutarnji kabel uzemljenja za zaslon (samo za uređaje s kućištem od inoksa), s tvorničkim ožičenjem

## Verzija za analogne senzore (pH/ORP, induktivni/vodljivi)



A0055876

1 Područje povezivanja za analogne senzore (različit raspored ovisno o verziji)

Povezivanje senzora opisano je u → [Slika 21](#).

### 3.1.3 Mjerenje parametara

Ovisno o redoslijedu, transmiter je namijenjen za digitalne Memosens senzore ili za analogne senzore. Transmiter za analogne senzore može se rekonfigurirati za Memosens. Za to je potreban kod za aktivaciju, a analogni modul za unos mora se ukloniti.

 Uredaj za Memosens senzore može se modificirati za analogne senzore.

Sljedeći mjerni parametri mogući su s Memosens senzorima:

- pH/ORP
- Vodljivost, mjerena vodljivim putem
- Vodljivost, mjerena induktivnim putem
- Otopljeni kisik, mjerjen amperometrijski
- Otopljeni kisik, mjerjen optički

Mjerni parametri i tip senzora mogu se promijeniti putem korisničkog sučelja.

Sljedeći mjerni parametri mogući su s analognim senzorima:

- pH/ORP
- Vodljivost, mjerena vodljivim putem
- Vodljivost, mjerena induktivnim putem

Pogledajte Upute za rad, odjeljak 'Dodatni pribor' za popis kompatibilnih senzora.

## 4 Preuzimanje robe i identifikacija proizvoda

### 4.1 Preuzimanje robe

1. Provjerite da pakiranje nije oštećeno.
  - ↳ Obavijestite Vašeg dobavljača o bilo kakvom oštećenju pakiranja. Sačuvajte oštećeno pakiranje dok se problem ne riješi.
2. Provjerite da sadržaj nije oštećen.
  - ↳ Obavijestite Vašeg dobavljača o bilo kakvom oštećenju sadržaja. Sačuvajte oštećenu robu dok se problem ne riješi.
3. Provjerite da je narudžba potpuna i da ništa ne nedostaje.
  - ↳ Usporedite otpremne dokumente s narudžbom.
4. Za skladištenje i transport potrebno je proizvod pakirati tako da je zaštićen od udaraca i od vlage.
  - ↳ Originalno pakiranje pruža najbolju zaštitu. Obavezno se pridržavajte dopuštenih uvjeta okoline.

Ako imate bilo kakvih pitanja obratite se molimo Vašem dobavljaču odn. Vašem lokalnom distribucijskom centru.

### 4.2 Identifikacija proizvoda

#### 4.2.1 Pločica s oznakom tipa

Na pločici s oznakom tipa nalaze se sljedeće informacije:

- Identifikacija proizvođača
- Namjena proizvoda
- Serijski broj
- Uvjeti okoline
- Uzalne i izlazne vrijednosti
- Sigurnosne informacije i upozorenja
- Informacije o certifikatu

► Usporedite podatke na natpisnoj pločici s nalogom.

#### 4.2.2 Identificiranje proizvoda

##### Adresa proizvođača

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG  
Dieselstraße 24  
70839 Gerlingen  
Njemačka

##### Stranica proizvoda

[www.endress.com/CM42B](http://www.endress.com/CM42B)

## Objašnjenje koda narudžbe

Kod narudžbe i serijski broj Vašeg uređaja mogu se pronaći na sljedećim lokacijama:

- Na pločici s oznakom tipa
- Na dostavnici
- Na unutarnjoj naljepnici

## Dobivanje informacija o proizvodu

1. Skenirajte QR kod na proizvodu.
2. Otvorite URL u web pregledniku.
3. Kliknite pregled proizvoda.
  - ↳ Otvara se novi prozor. Ovdje popunjavate informacije koje se odnose na vaš uređaj, uključujući dokumentaciju proizvoda.

## Dobivanje informacija o proizvodu (ako nema opcije za skeniranje QR koda)

1. Idite na: [www.endress.com](http://www.endress.com)
2. Pretraživanje stranice (simbol povećala): Unesite važeći serijski broj.
3. Pretraga (povećalo).
  - ↳ Struktura proizvoda je prikazana u skočnom prozoru.
4. Kliknite pregled proizvoda.
  - ↳ Otvara se novi prozor. Ovdje popunjavate informacije koje se odnose na vaš uređaj, uključujući dokumentaciju proizvoda.



## 4.3 Opseg isporuke

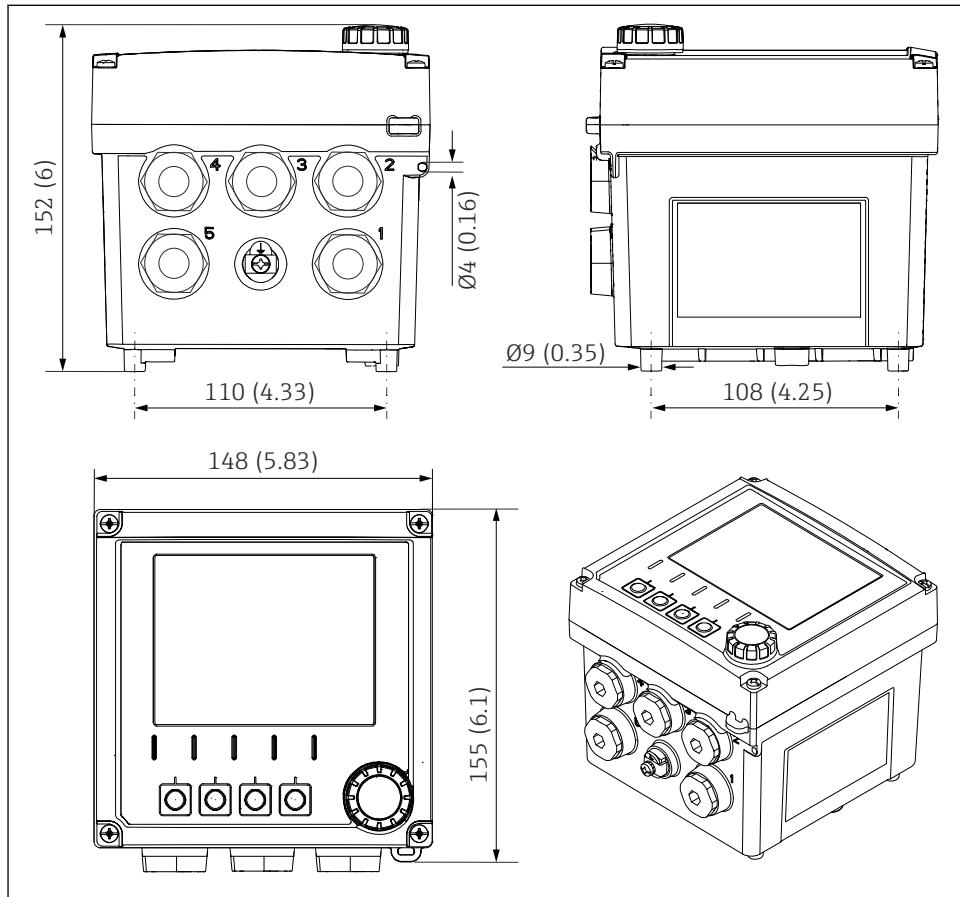
Opseg isporuke sadrži:

- Liquiline CM42B
  - Kabelske uvodnice ovisno o narudžbi
  - Montažna ploča
  - Kratke upute za uporabu
  - Sigurnosne upute za opasna područje (za Ex verzije)
- Ako imate pitanja:  
Obratite se svojem dobavljaču ili lokalnom distribucijskom centru.

## 5 Montaža

### 5.1 Uvjeti montaže

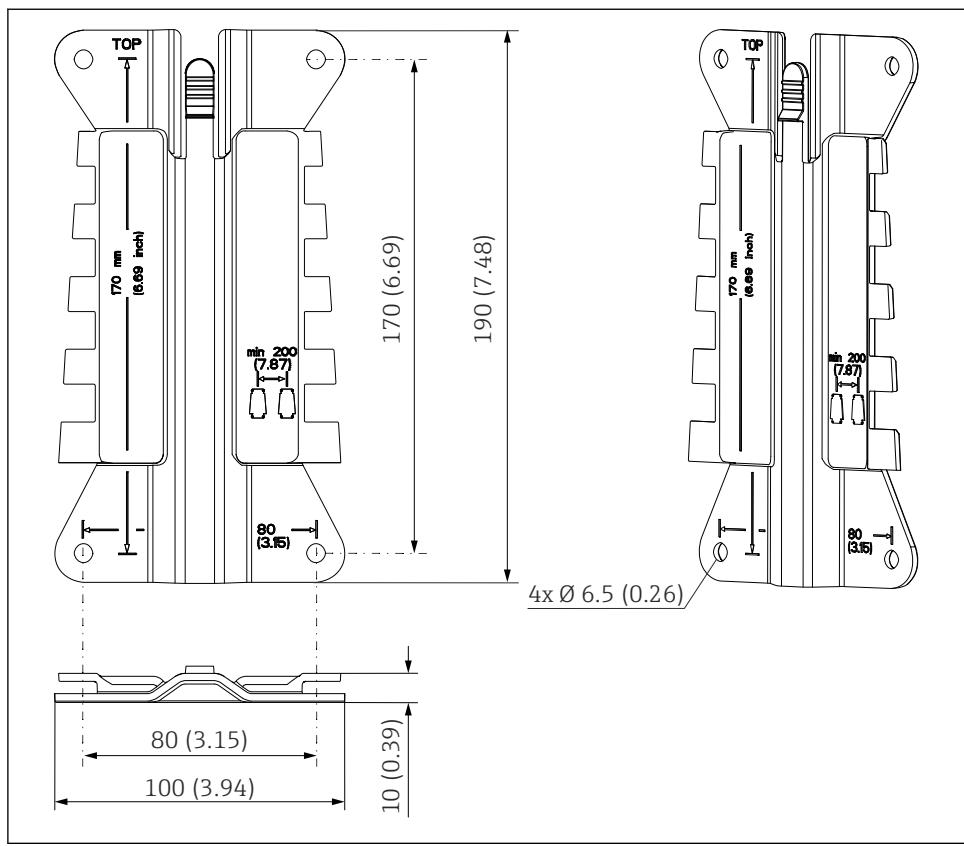
#### 5.1.1 Dimenzije



A0053890

3 Dimenzije terneskog kućišta u mm (in)

### 5.1.2 Montažna ploča (uključena u isporuku)



A0053888

□ 4 Dimenziije montažne ploče u mm (in)

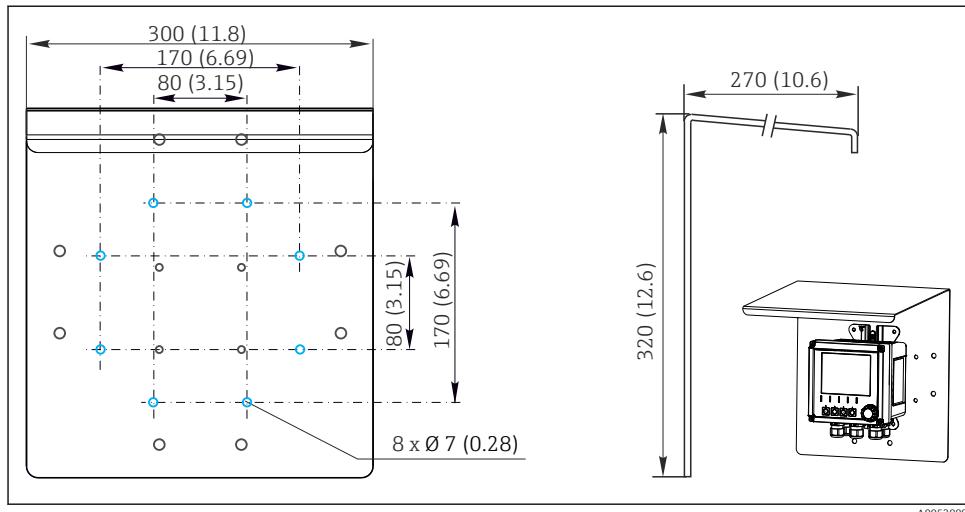
### 5.1.3 Pokrivka za zaštitu od vremenskih uvjeta (opcijski)

#### NAPOMENA

Učinak klimatskih utjecaja (kiša, snijeg, izravno sunčevu svjetlu itd.)

Moguća je neodgovarajuća radnja koja uzrokuje kvar cjelokupnog odašiljača!

► Uvijek koristite zaštitni poklopac (dodatni pribor) kada ugrađujete uređaj na otvorenom.

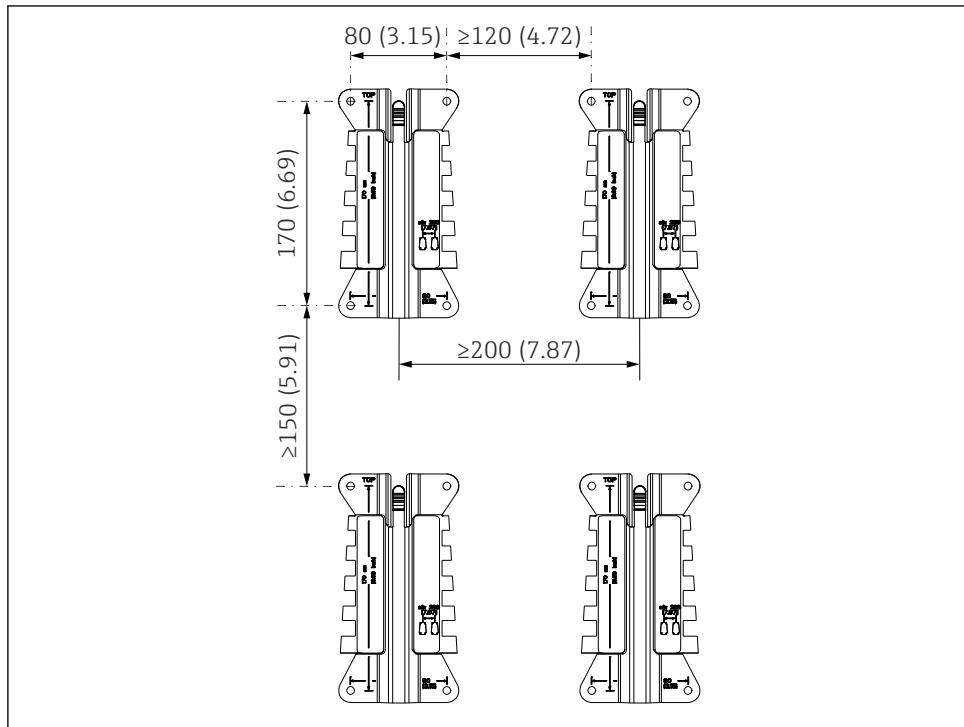


A0053889

5 Dimenzije navlake za zaštitu od vremenskih uvjeta u mm (in)

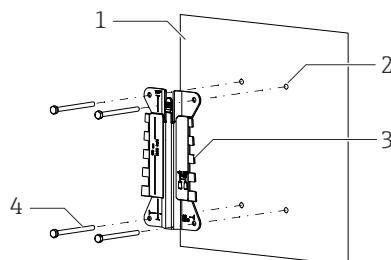
## 5.2 Motiranje uređaja

### 5.2.1 Montiranje na zid



A0053942

□ 6 Razmaci kod montiranja u mm (in)



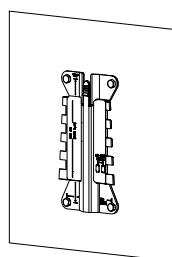
A0053945

■ 7 Montiranje na zid

- 1 Zid
- 2 4 provrta
- 3 Montažna ploča
- 4 Vlijci (nisu uključeni u opseg isporuke)

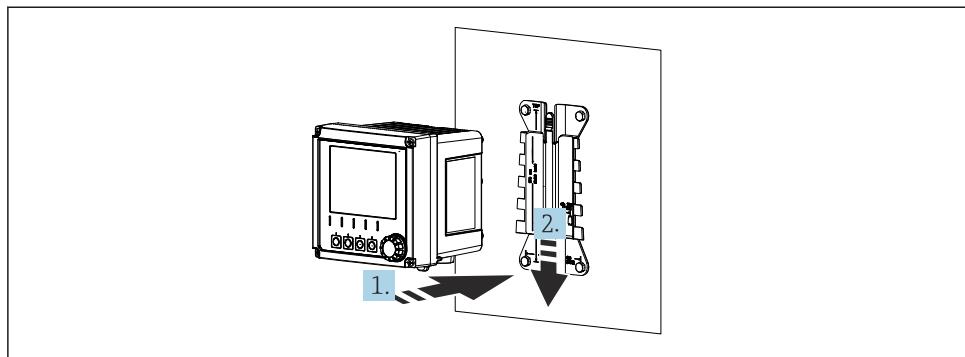
Veličina provrta ovisi o korištenom materijalu za montiranje. Kupac mora osigurati materijal za montiranje.

Promjer vijka: maks. 6 mm (0.23 in)



A0053943

■ 8 Montažna ploča montirana na zid



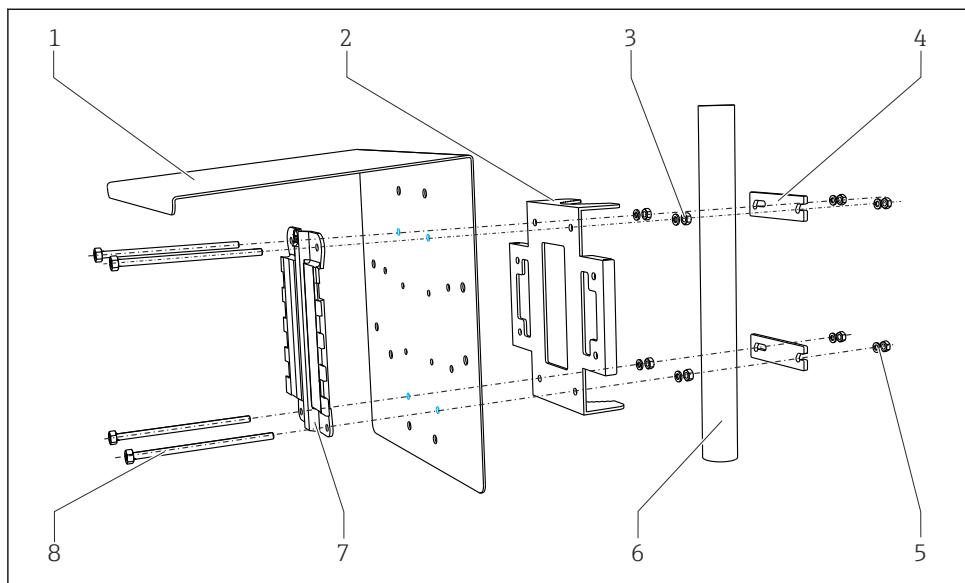
A0053944

9 *Priklučite uređaj i utaknite na mjesto*

1. Postavite uređaj na montirnu ploču.
2. Gurajte uređaj prema dolje u vodilicu na montirnoj šini sve dok ne sjedne na svoje mjesto.

### 5.2.2 Montiranje na stub

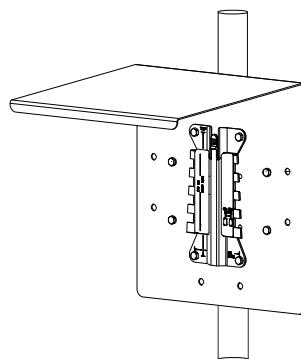
Potreban vam je komplet za montiranje stupa (opcionalni) za montiranje uređaja na cijev, stup ili ogradu (kvadratične ili cirkularne, raspon stezanja 20 do 61 mm (0,79 do 2,40')).



A0033044

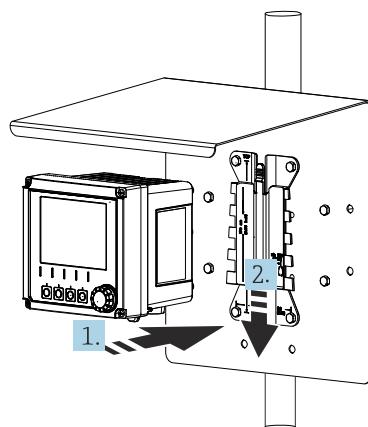
10 *Montiranje na stub*

1	Pokrivka za zaštitu od vremenskih uvjeta (opcionalni)	5	Opružni podlošci i maticice (komplet za montiranje na stup)
2	Ploča za montiranje na stup (komplet za montiranje na stup)	6	Cijev ili stup (cirkularna/kvadratna)
3	Opružni podlošci i maticice (komplet za montiranje na stup)	7	Montažna ploča
4	Cijevne stezaljke (komplet za montiranje na stup)	8	Vijci (komplet za montiranje na stup)



A0053916

■ 11 Montiranje na stub



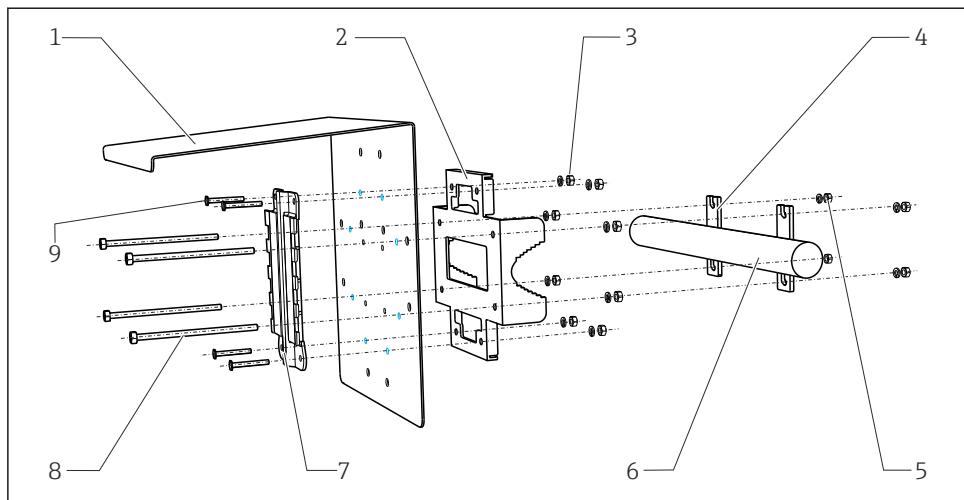
A0053917

■ 12 Priklučite uređaj i utaknite na mjesto

1. Postavite uređaj na montirnu ploču.
2. Gurajte uređaj prema dolje u vodilicu na montirnoj šini sve dok ne sjedne na svoje mjesto.

### 5.2.3 Montiranje na šinu

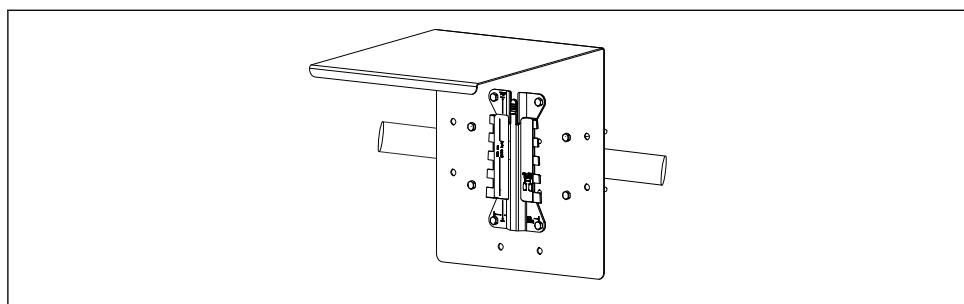
Potreban vam je komplet za montiranje stupa (opcionalni) za montiranje uređaja na cijev, stup ili ogradu (kvadratične ili cirkularne, raspon stezanja 20 do 61 mm (0,79 do 2,40')).



A0012668

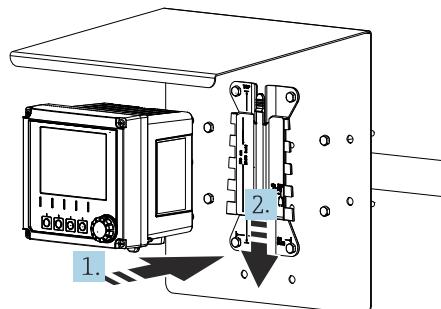
#### 13 Montiranje na šinu

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 1 | Pokrivač za zaštitu od vremenskih uvjeta (opcionalni)       | 6 | Cijev ili ograda (cirkularna/kvadratična)     |
| 2 | Ploča za montiranje na stup (komplet za montiranje na stup) | 7 | Montažna ploča                                |
| 3 | Opružni podlošci i matice (komplet za montiranje na stup)   | 8 | Navojne šipke (komplet za montiranje na stup) |
| 4 | Cijevne stezaljke (komplet za montiranje na stup)           | 9 | Vijci (komplet za montiranje na stup)         |
| 5 | Opružni podlošci i matice (komplet za montiranje na stup)   |   |   |



A0053918

#### 14 Montiranje na šinu



■ 15 Priključite uređaj i utaknite na mjesto

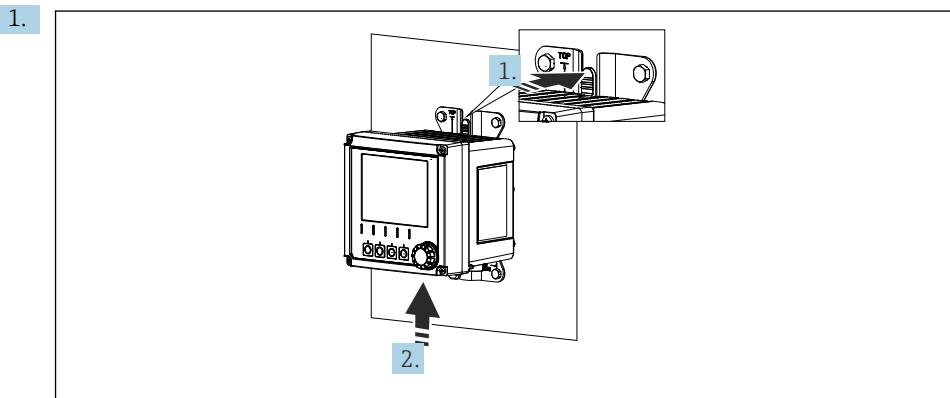
1. Postavite uređaj na montirnu ploču.
2. Gurajte uređaj prema dolje u vodilicu na montirnoj šini sve dok ne sjedne na svoje mjesto.

#### 5.2.4 Rastavljanje (za pretvorbu, čišćenje itd.)

**⚠ OPREZ**

Opasnost od ozljede ili oštećenja uređaja u slučaju ispuštanja uređaja

- Kada gurate kućište iz držača, osigurajte kućište da ne padne.



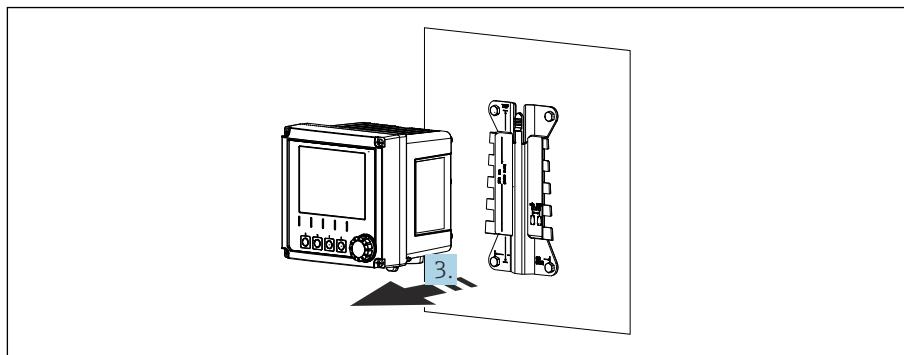
■ 16 Rastavljanje

Svi su kabeli uklonjeni.

Držite zasun.

2. Gurnite uređaj da biste ga uklonili iz držača.

3.



□ 17 Rastavljanje

Uklonite uređaj prema naprijed.

### 5.3 Provjera nakon montiranja

1. Nakon instaliranja provjerite je li uređaj oštećen.
2. Provjerite je li uređaj zaštićen od oborina i izravnog sunčevog svjetla (npr. pokrov za zaštitu od vremenskih prilika).
3. Provjerite jesu li ispoštovani navedeni razmaci za postavljanje.
4. Uvjerite se da su na mjestu montiranja ispoštovana ograničenja temperature.

## 6 Električni priključak

### 6.1 Zahtjevi povezivanja

#### 6.1.1 Napon napajanja

- Priklučite uređaj samo na sigurnosni niski napon (SELV) ili zaštitni niski napon (PELV).

#### 6.1.2 Jedinice napajanja

- Koristite jedinice napajanja u skladu s IEC 60558-2-16, IEC 62368-1 raured ES1 ili IEC 61010-1.

#### 6.1.3 Elektrostatičko pražnjenje (ESD)

##### NAPOMENA

##### Elektrostatičko pražnjenje (ESD)

Opasnost od oštećenja elektroničkih komponenata

- Poduzmite osobne zaštitne mjere kako biste izbjegli ESD, na primjer kao što je prethodno ispuštanje na PE ili trajno uzemljenje s remenom za zapešće.

## 6.1.4 Nepričvršćene jezgre kabela

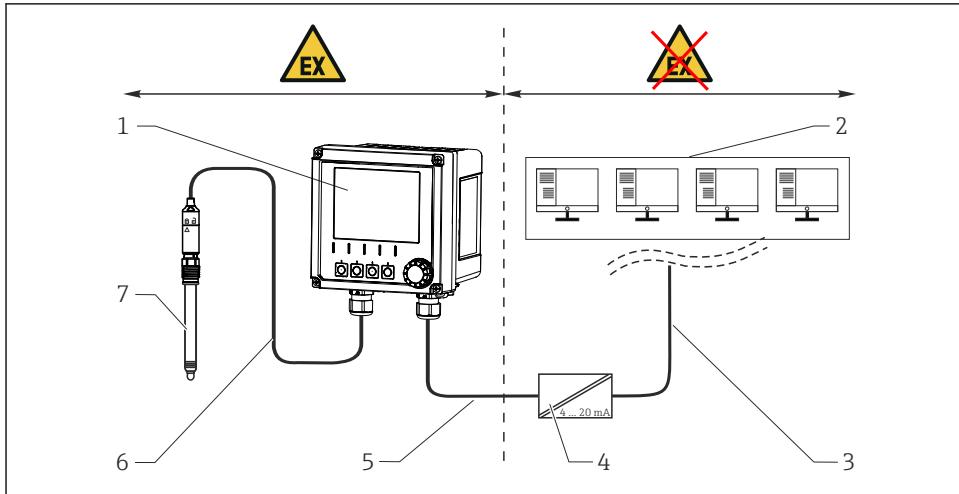
### NAPOMENA

Nešričvršćene jezgre kabela mogu dovesti do kvarova ili oštećenja uređaja ako dođu u kontakt s priključcima, terminalima i drugim vodljivim dijelovima.

- Pazite da nepričvršćene jezgre kabela nisu u dodiru s priključcima, terminalima i drugim vodljivim dijelovima uređaja.

## 6.1.5 Ugradnja u opasnim područjima

Ugradnja u opasnom području Ex ia Ga



A0056644

- 1 Verzija opasnog područja Liquiline CM42B
- 2 Kontrolna stanica
- 3 4 do 20 mA signalne linije / optionalno /HART
- 4 Ex ia aktivna barijera
- 5 Opskrbni i signalni krug Ex ia (4 do 20 mA)
- 6 Intristično siguran krug senzora Ex ia
- 7 Verzija senzora za opasna područja

## 6.2 Priključivanje uređaja

### 6.2.1 Otvaranje kućišta

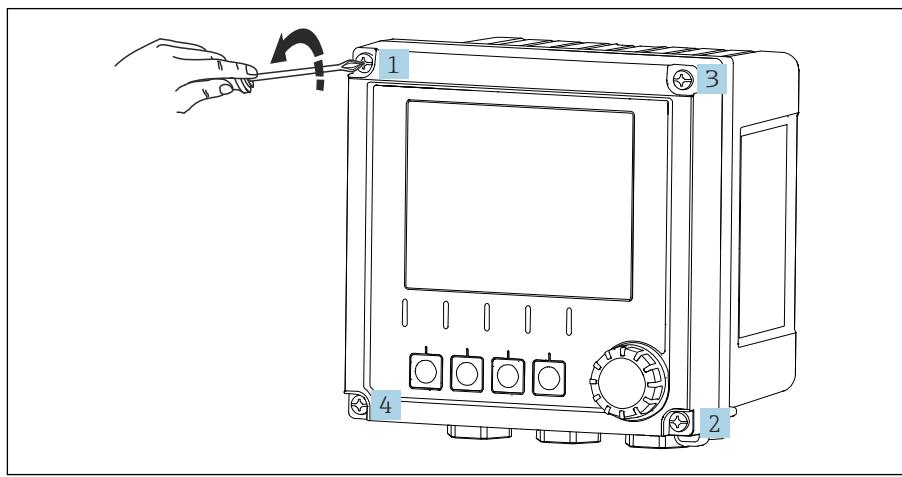
#### NAPOMENA

##### Bežični odvijač, bušilica, zašiljen ili oštar alat

Upotreba bežičnog odvijača ili bušilice može oštetiti navoje i ugroziti vodonepropusnost kućišta. Ako se koriste neprikladni alati, oni mogu ogrebotati kućište ili oštetiti brtvu, a time negativno utjecati na nepropusnost kućišta.

- ▶ Nemojte koristiti bežični odvijač ili bušilicu za otpuštanje i zatezanje vijaka kućišta.
- ▶ Nemojte koristiti oštре ili šljilate predmete, npr. nož, za otvaranje kućišta.
- ▶ Upotrijebite samo prikladni ručni odvijač.

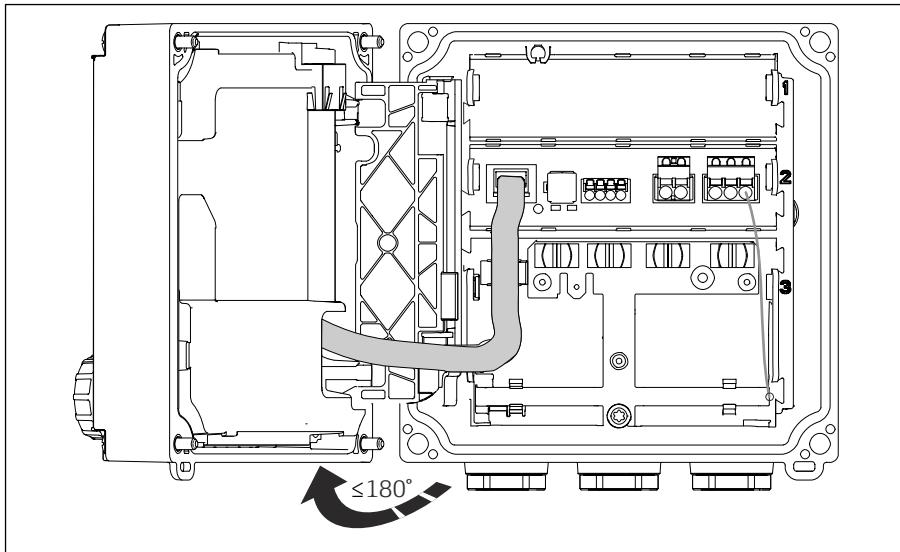
1.



A0054850

Odvijte poprečno vijke kućišta.

2.



Otvorite poklopac za maksimalno 180° (ovisno orijentaciji).

3. Pri zatvaranju kućišta: Postupno i dijagonalno zategnite vijke kućišta. Zakretni moment 1 Nm

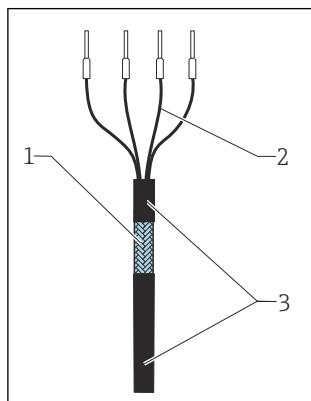
#### 6.2.2 Priklučivanje oklopa kabela

U opisima svakog priključka navedeno je koji kabeli moraju biti okopljeni.

**i** Koristite samo krajnje izvorne kabele gdje je to moguće.

Raspon priključaka uzemljenja: 4 do 11 mm (0.16 do 0.43 in)

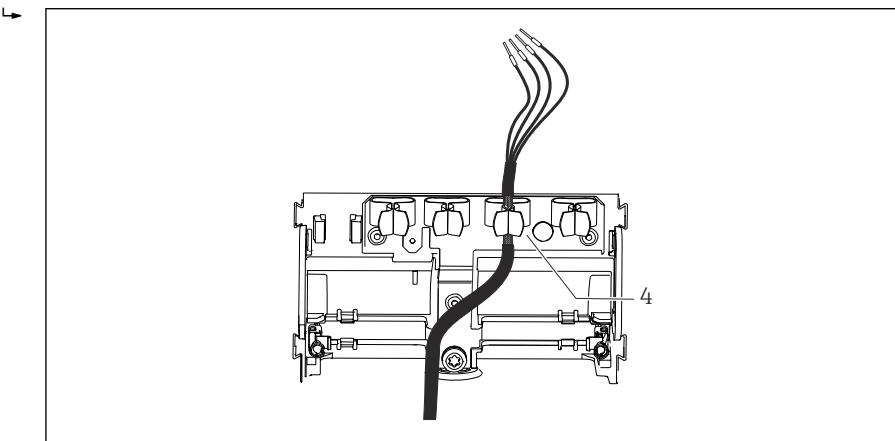
Primjer kabela (ne mora nužno odgovarati isporučenom originalnom kabelu)



■ 18 Kabel s kabelskim stopicama

- 1 Vanjska izolacija (izložena)  
2 Kabelski vodovi sa stopicama  
3 Omotač kabela (izolacija)

1. Uklonite brtveni čep na dnu kućišta.
2. Uvrnite prikladnu kabelsku uvodnicu.
3. Pričvrstite uvodnicu na kraj kabela, pazeci da je uvodnica okrenuta u pravom smjeru.
4. Provucite kabel kroz uvodnicu i u kućište.
5. Postavite kabel u kućište na takav način da izložena izolacija kabela dosjeda u jednu od kopči uzemljenja i da se vod kabela može lako postaviti sve do utikača terminala.
6. Spojite kabel na priključak za uzemljenje.

**7.** Stegnite kabel.

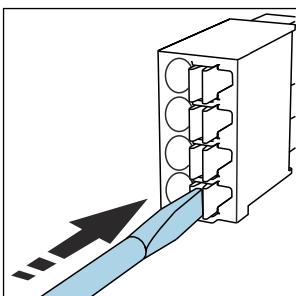
19 *Provode kabel u stezaljku uzemljenja*

4 *Stezaljka za uzemljenje*

Oklop kabela se uzemljuje s pomoću stezaljke uzemljenja.<sup>1)</sup>

- 8.** Priklučite kabelske jezgre prema dijagramu ožičenja.
- 9.** Zategnite kabelsku uvodnicu potrebnim momentom.

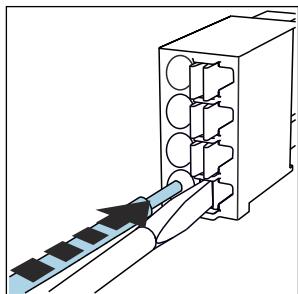
### 6.2.3 Priklučci kabela

**1.**

Odvijačem pritisnite spojnicu (otvara se priključak).

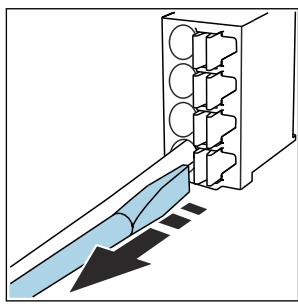
1) Pogledajte upute navedene u odjeljku „Osiguravanje stupnja zaštite.“

2.



Umetnите kabel do graničnika.

3.



Uklonite odvijač (zatvara se priključak).

4. Nakon priključivanja provjerite sve kabelske jezgre kako biste osigurali da su zaštićene.

#### 6.2.4 Montaža kabelskih uvodnica

##### NAPOMENA

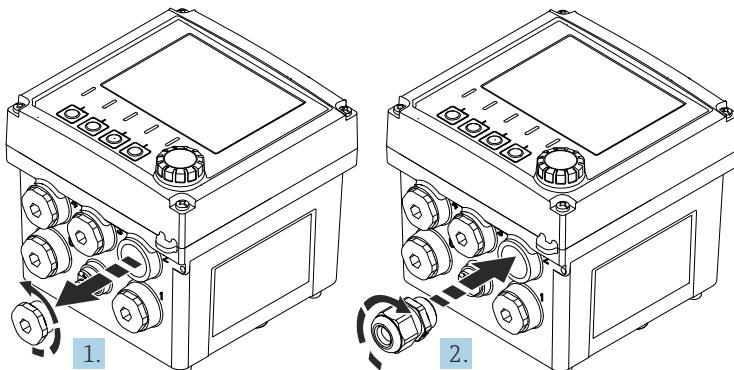
##### Ugrađene neiskorištene kabelske uvodnice

Kućište nije vodonepropusno

- ▶ Postavite kabelske uvodnice samo na mesta kroz koja prolaze kabeli.
- ▶ Ne uklanjajte brtvene čepove na drugim mjestima.

##### Kabelske uvodnice s navojem M20

Kabelske uvodnice uključene su u opseg isporuke u skladu s narudžbom.

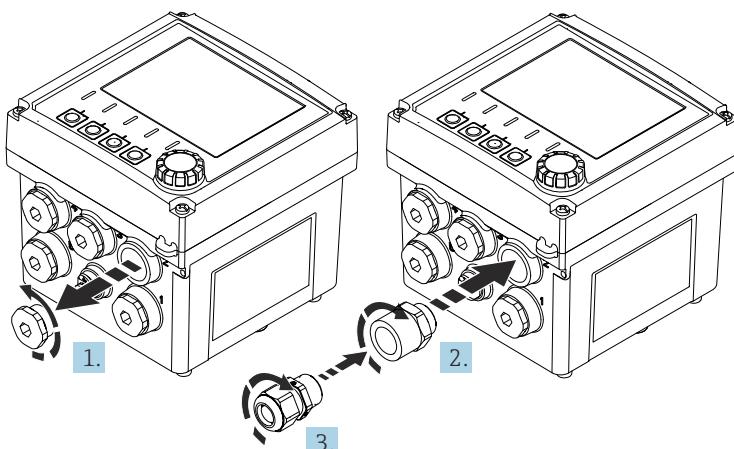


A0055833

1. Uklonite brtveni čep.
2. Pričvrstite kabelsku uvodnicu. Zakretni moment 2.5 do 3 Nm.

#### Kabelske uvodnice s navojem G1/2 ili NPT1/2 navojem

Kabelske uvodnice i adapteri uključeni su u opseg isporuke u skladu s narudžbom.



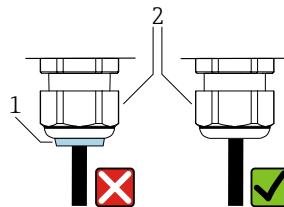
A0055834

1. Uklonite brtveni čep.
2. Uvrnite adapter. Zakretni moment 2.5 do 3 Nm.
3. Pričvrstite kabelsku uvodnicu u adapter. Zakretni moment 2.5 do 3 Nm.

## Raspoređivanje kabelskih uvodnica

1. Provucite kabel kroz kabelsku uvodnicu i spojite. Slika prikazuje primjer raspoređivanja kabelskih uvodnica.

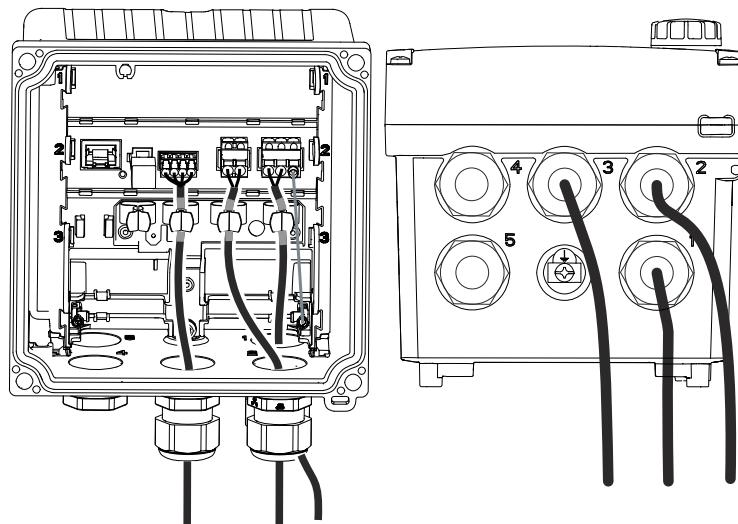
2.



A0057259

Ponovno zategnite kabelsku uvodnicu nakon što ste provukli kabel. Uvjerite se da je brtveni umetak (1) u ravnini s tlačnim vijkom (2).

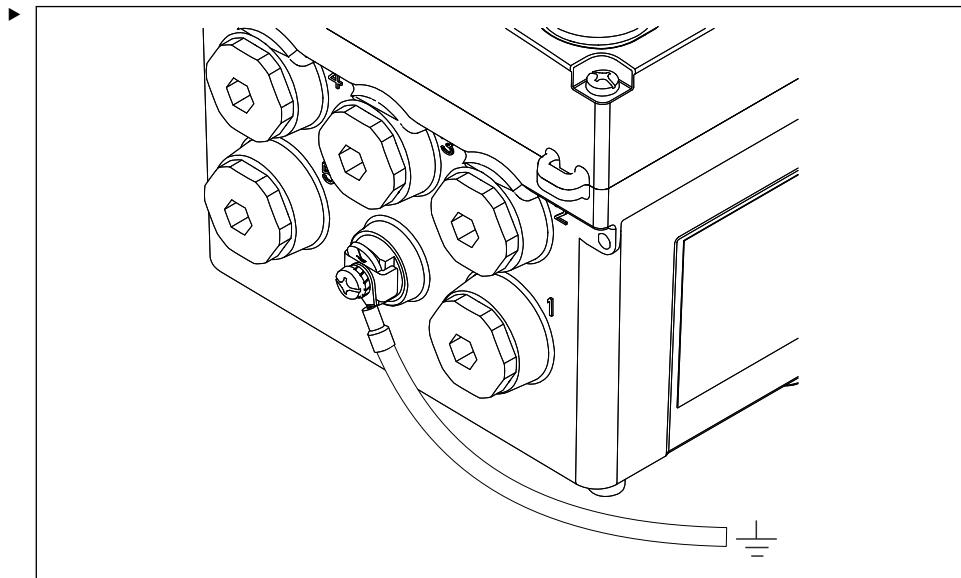
Provucite samo 1 kabel po kabelskoj uvodnici.



A0055836

■ 20 Primjer: Izlazi struje 1 i 2 kroz kabelske uvodnice 1 i 2, Memosens kabel kroz kabelsku uvodnicu 3

### 6.2.5 Povezivanje izjednačavanja potencijala



A005870

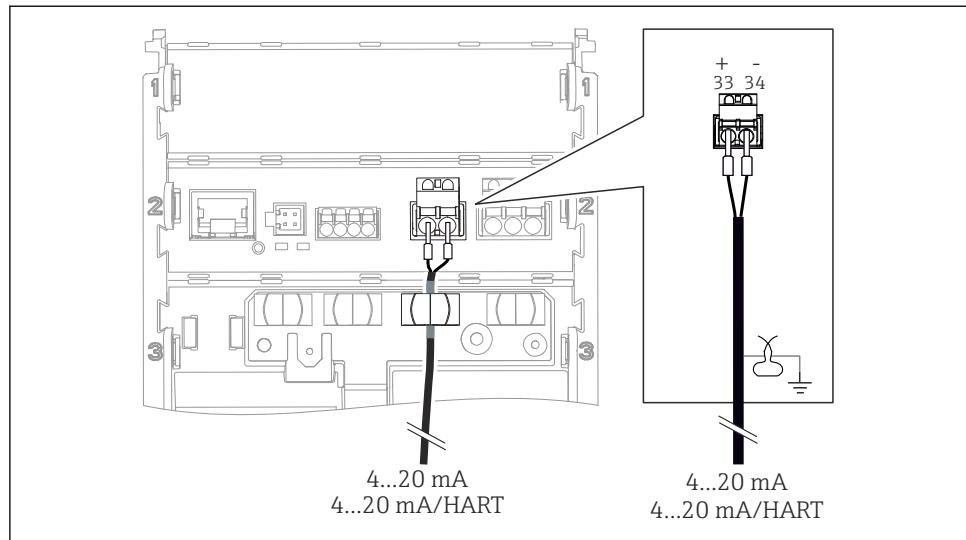
■ 21 Priključak za izjednačavanje potencijala

Priključak za izjednačavanje potencijala kućišta posebnim vodom spojite na uzemljenje ili na sustav za izjednačavanje potencijala.

### 6.2.6 Priključivanje signalnog kruga i opskrbnog napona

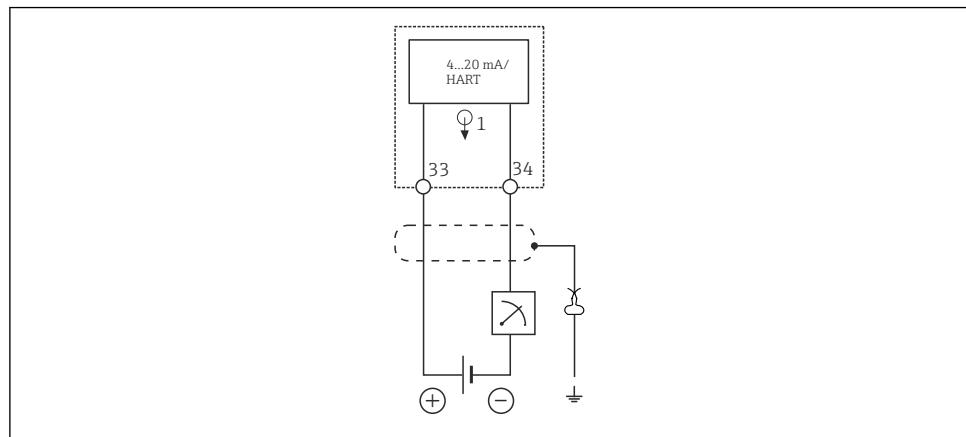
- ▶ Spojite strujne izlaze oklopljenim dvožilnim kabelima kao što je opisano na sljedećim slikama.

Vrsta spoja oklopa ovisi o predviđenom utjecaju smetnje. Uzemljenje jedne strane oklopa dovoljno je za suzbijanje električnih polja. Za suzbijanje smetnji uzrokovanih izmjeničnim magnetskim poljem, oklop mora biti uzemljen s obje strane.



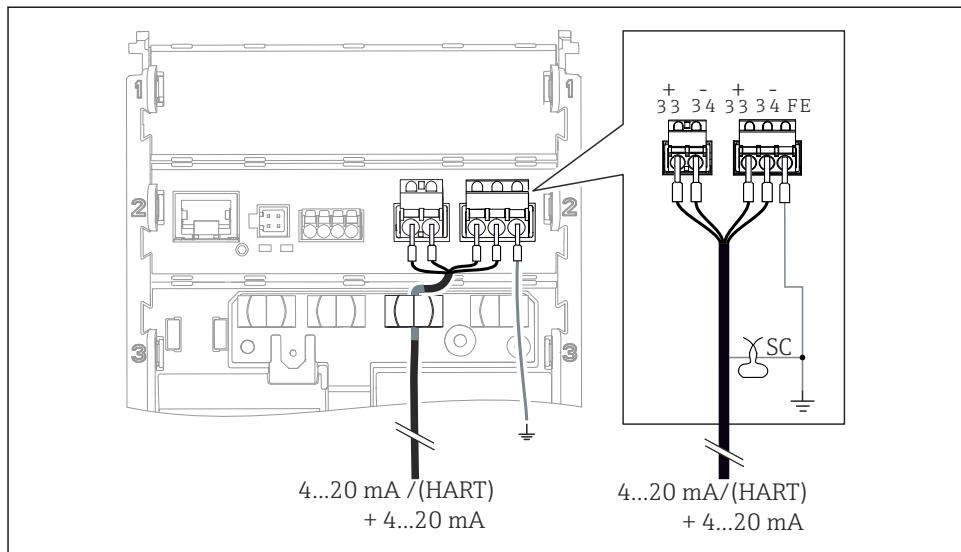
A0054900

■ 22 Priklučak 1 izlaza struje



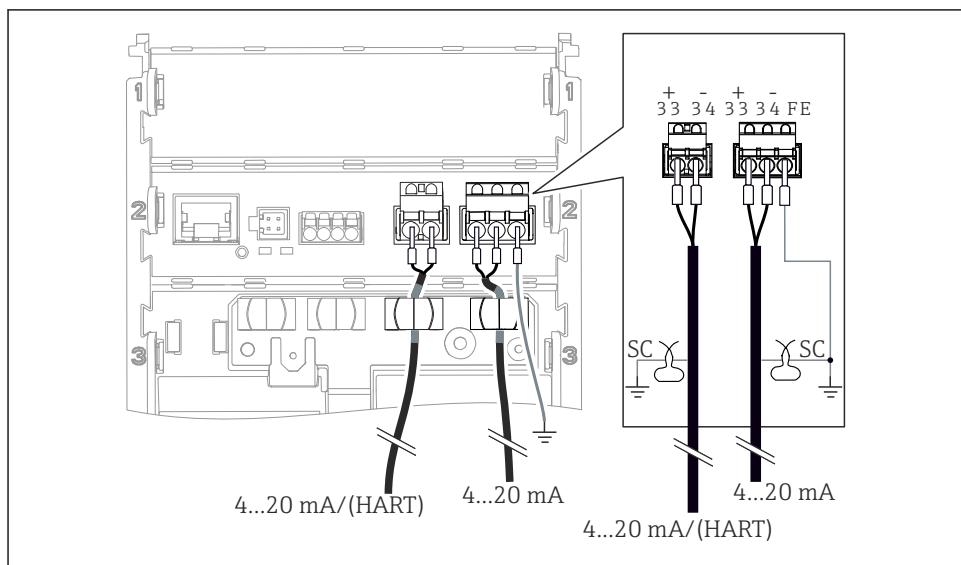
A0054914

■ 23 Dijagram ožičenja: 1 izlaz struje



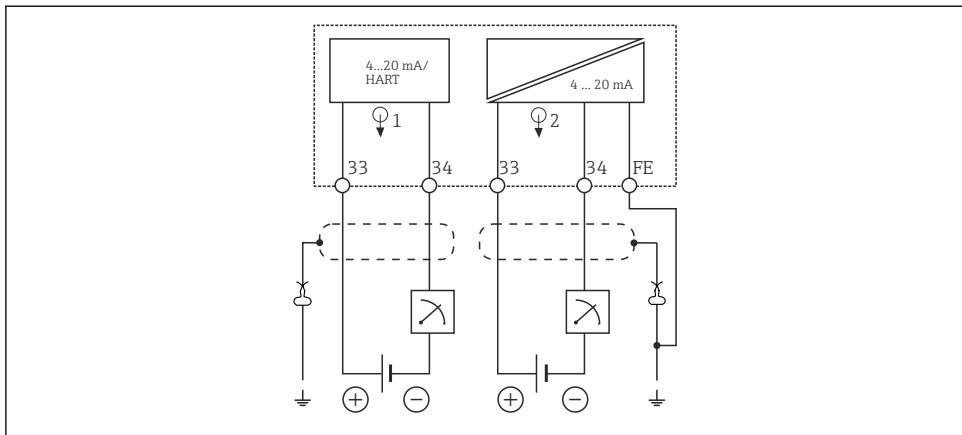
A0054901

■ 24 Priključak 2 izlaza struje putem 1 uvodice



A0054902

■ 25 Priključak 2 izlaza struje putem 2 uvodice



A0054915

■ 26 Dijagram označenja: 2 izlaza struje

### 6.2.7 Priklučivanje senzora

#### Korištene pokrate i oznake boja

Objašnjenje kratica i oznaka korištenih u sljedećim slikama:

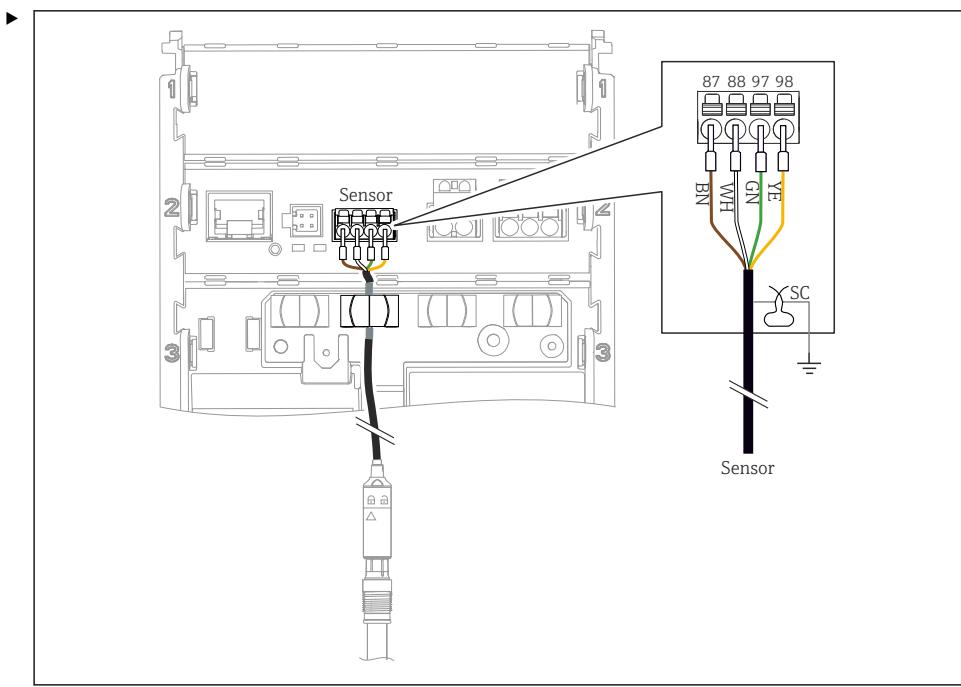
Kratica	Značenje
pH	pH signal
Ref	Signal s referentne elektrode
PM	Potential Matching = izjednačavanje potencijala (PAL)
Sensor	Senzor
9	Signal temperaturnog senzora
d.n.c.	do not connect!
	Stezaljka uzemljenja oklopa kabela
A0056947	

*Objašnjenje oznaka boja na sljedećim slikama:*

Oznaka boja	Značenje
BK	Crna
BN	Smeđa
BU	Plava
GN	Zelena
OG	Narančasta
RD	Crvena
YE	Žuta
VT	Ljubičasta
WH	Bijela
TR	Prozirna
SC	Upleteni oklop/srebrna

### Memosens senzori

Priklučivanje senzora s Memosens plug-in glavom (putem Memosens kabela) i senzora s fiksnim kabelom i Memosens protokolom

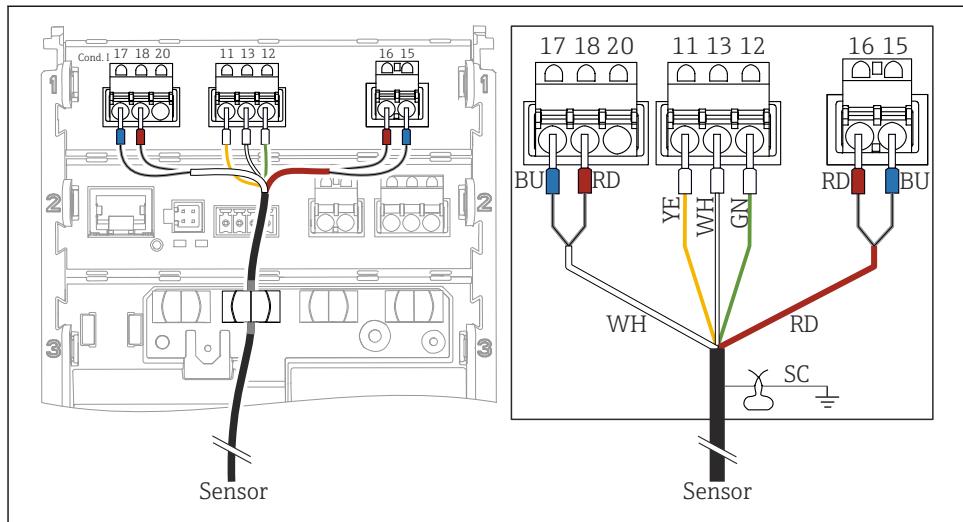


A0055579

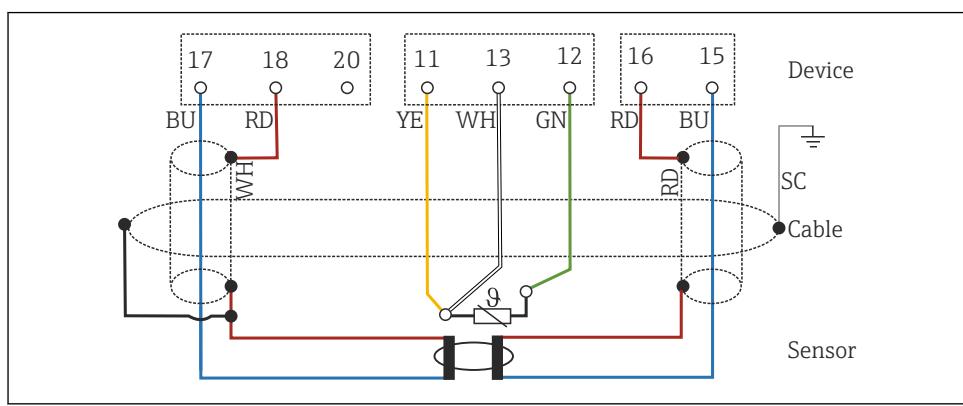
■ 27 Priklučivanje Memosens senzora

Spojite kabel zaslona kako je prikazano na slici.

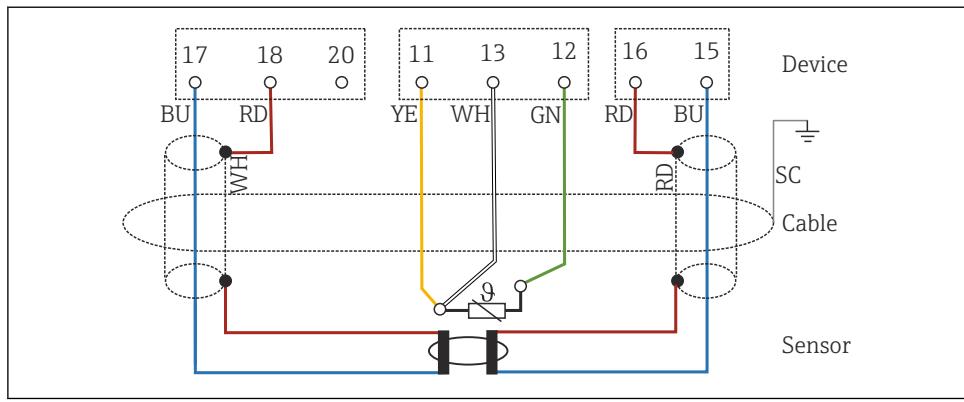
## Senzori analogne vodljivosti (induktivno)



■ 28 Prikaz uredaja



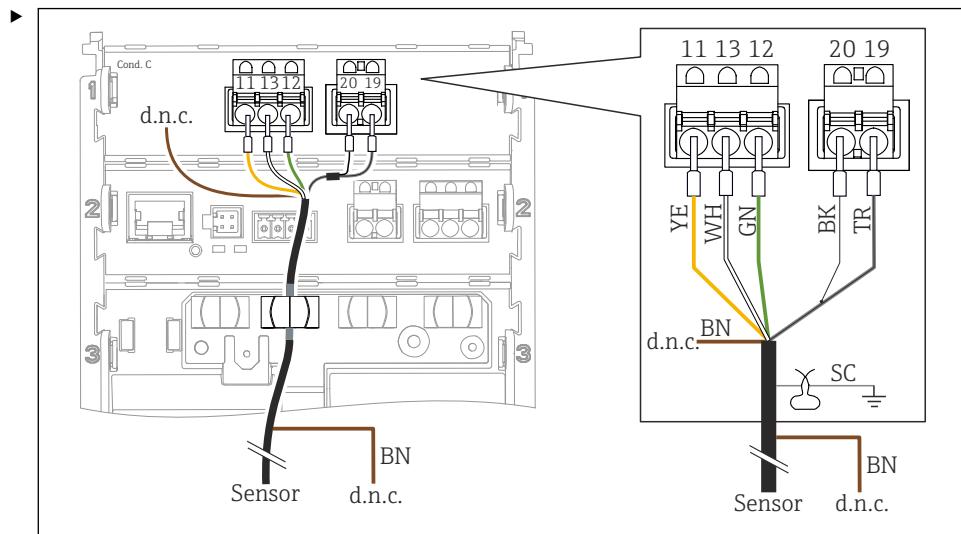
■ 29 Dijagram ozičenja CLS50



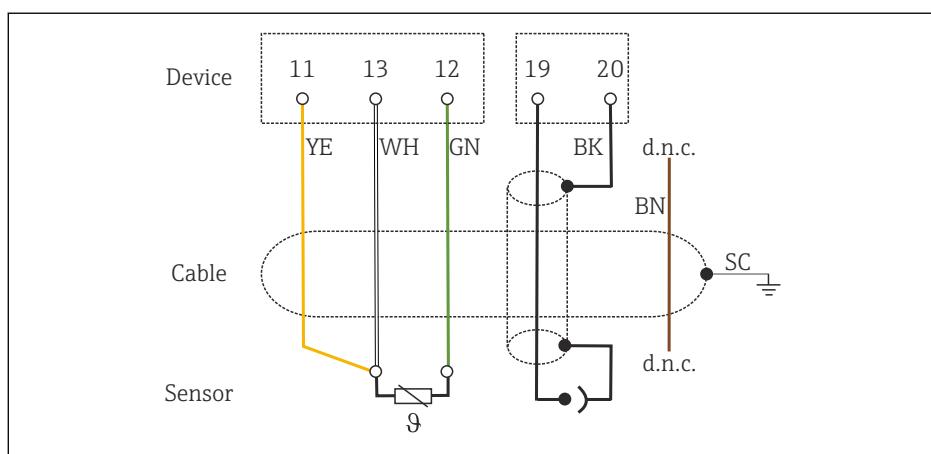
□ 30 Dijagram ožičenja CLS54

- ▶ Spojite senzor kako je prikazano na slici.

## Senzori analogne vodljivosti (konduktivno)



31 Prikaz uređaja

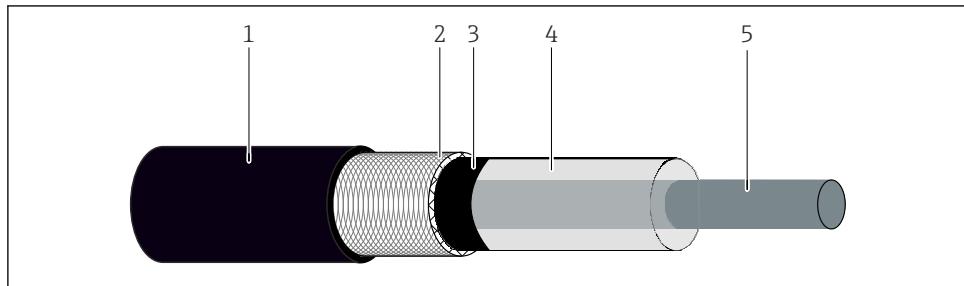


32 Dijagram ozičenja

Spojite senzor kako je prikazano na slici.

## Analogni pH senzori

Napomena o priključivanju koaksijalnih kabela



A0056259

■ 33 Struktura koaksijalnog kabela

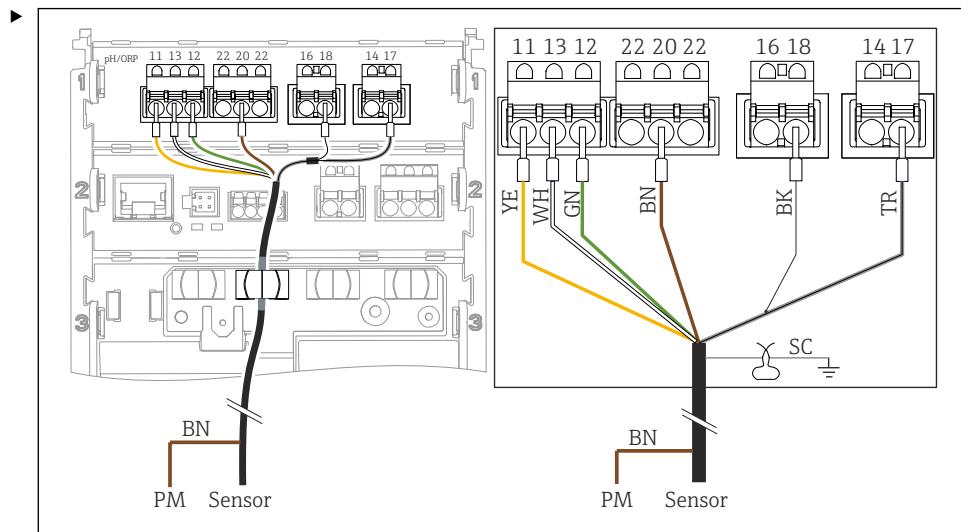
- 1 Zaštitna obloga
- 2 Oklop/vanjski vodič koaksijalnog kabela
- 3 Sloj od poluprovodljivog polimera
- 4 Unutarnja izolacija
- 5 Unutarnji vodič

1. U potpunosti uklonite poluprovodljivi polimerni sloj (3) do kraja oklopa.
2. Pazite da unutranja izolacija (4) koaksijalnog kabela nije u dodiru s drugim komponentama. Provjerite postoji li zračni raspor oko svih komponenti; inače se mogu pojaviti pogreške u mjerenu.

### Nepriklučeni kabeli

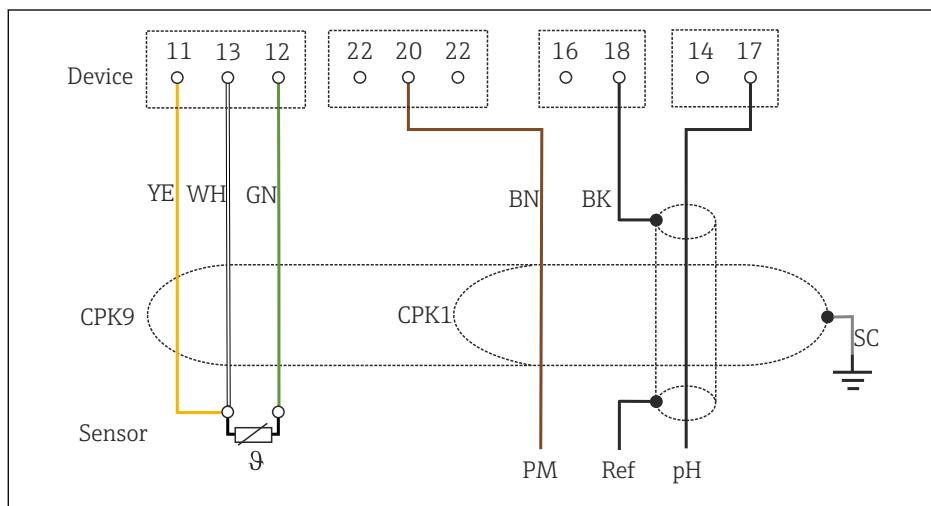
- Provedite nepriklučene kabele (označene s d.n.c.) na način da nisu u dodiru s drugim priključcima.

Priklučivanje staklenih senzora s PML-om (simetrično)



A0055755

34 Prikaz uređaja

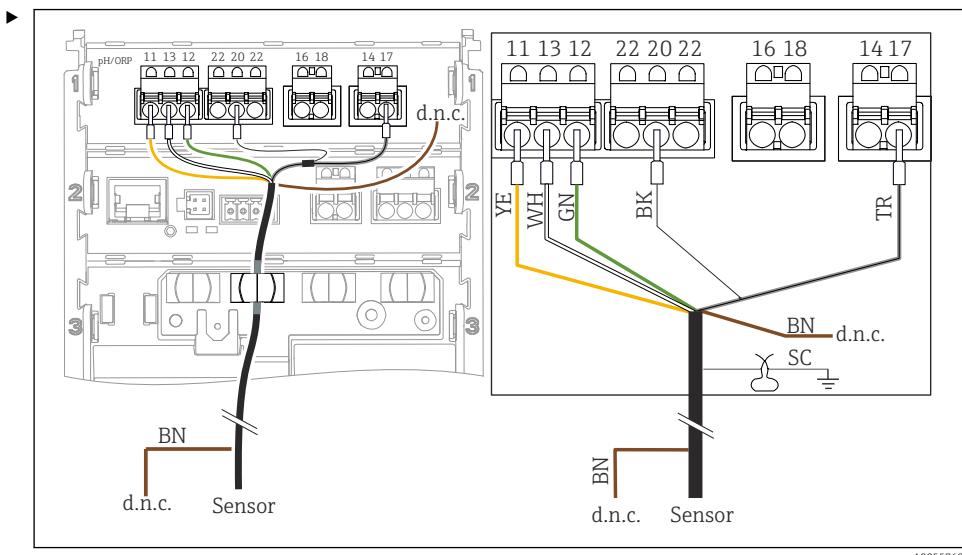


A0055757

35 Dijagram ožičenja

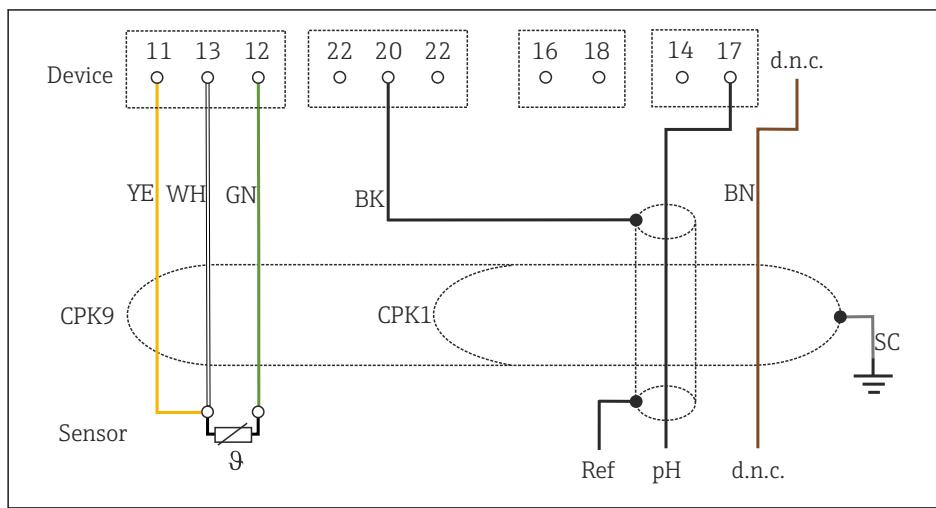
Spojite senzor kako je prikazano na slici.

Priklučivanje staklenih senzora, bez PML-a (asimetrični)



A0055760

□ 36 Prikaz uređaja

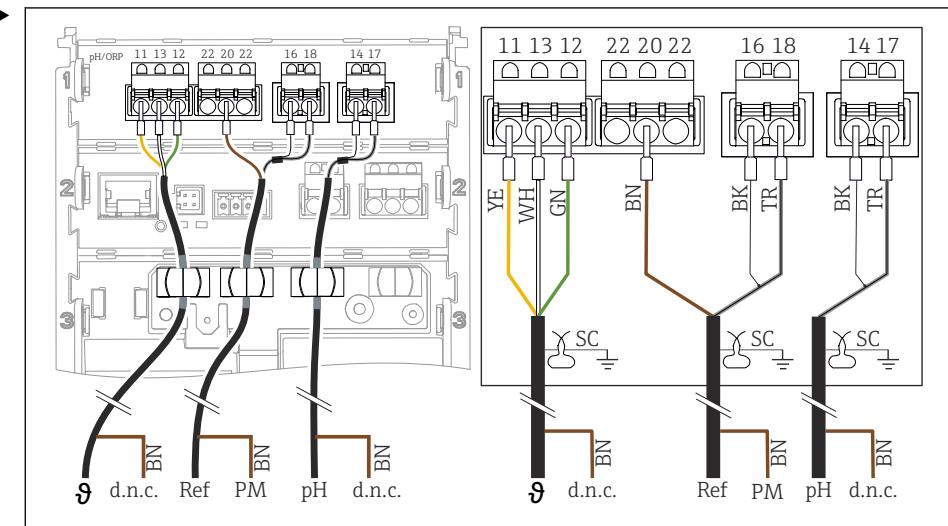


A0055763

□ 37 Dijagram ožičenja

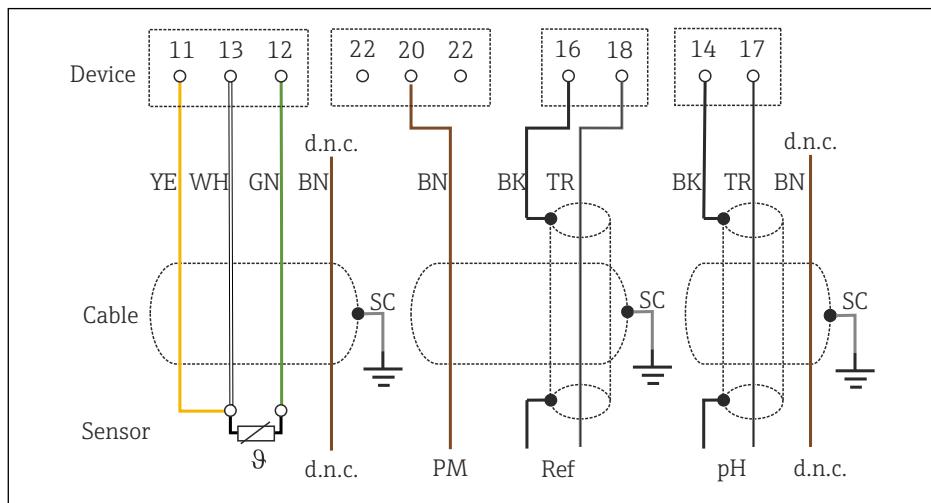
Spojite senzor kako je prikazano na slici.

Priklučivanje pH jednostrukih elektroda s PML-om (simetrično) i zasebnom referentnom elektrodom i zasebnim temperaturnim senzorom



A0055769

38 Prikaz uređaja

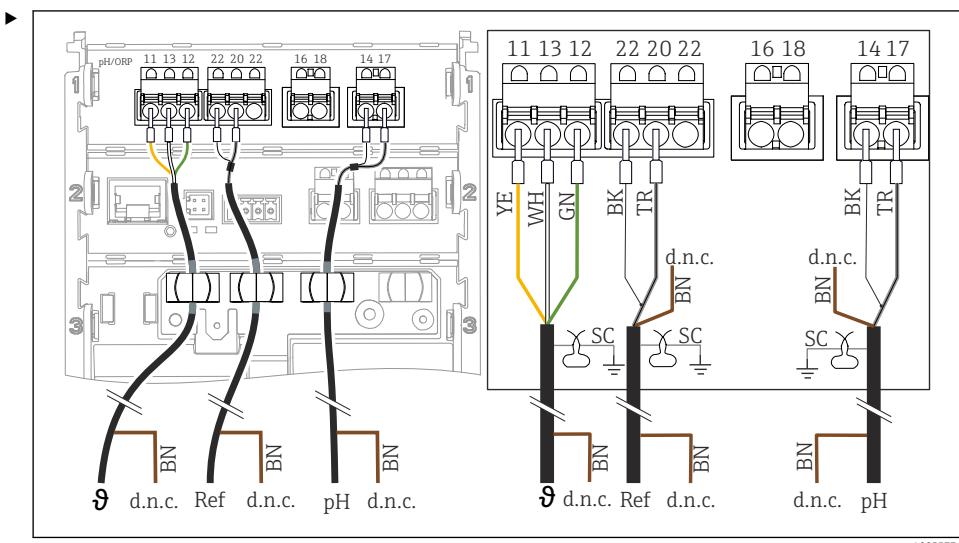


A0055772

39 Dijagram ožičenja

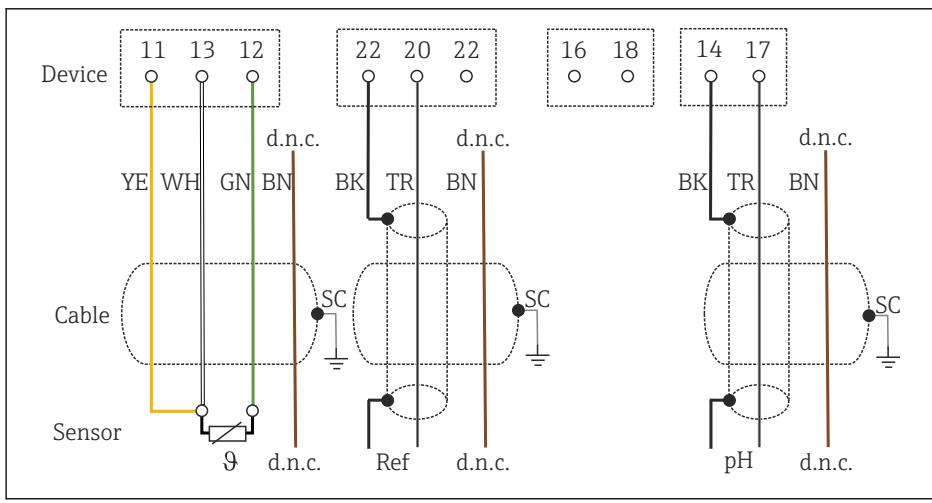
Spojite senzor kako je prikazano na slici.

Priklučivanje pH jednostručnih elektroda bez PML-a (asimetrično) i zasebnom referentnom elektrodom i zasebnim temperaturnim senzorom



A0055771

■ 40 Prikaz uređaja



A0055776

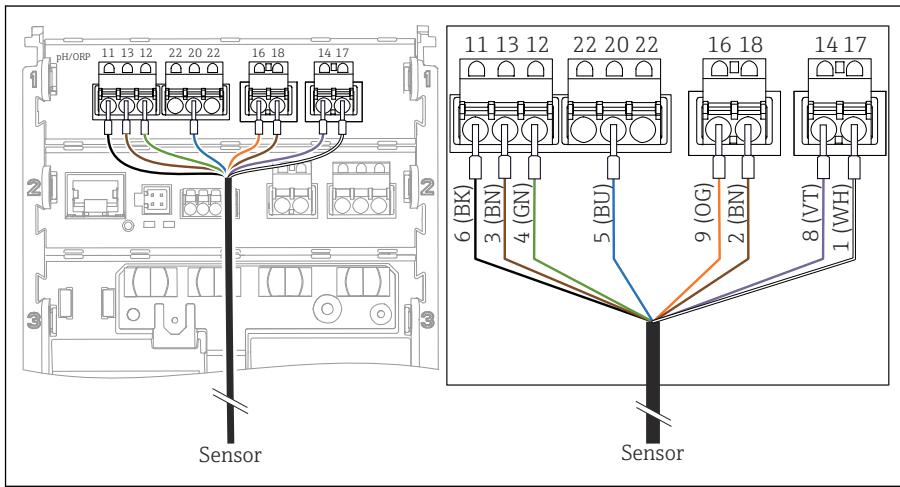
■ 41 Dijagram ozičenja

Spojite senzor kako je prikazano na slici.

**Priklučivanje pH enamel elektroda**

Pfaudler elektroda, apsolutna (tip 03/tip 04) s PML-om (simetrično) s LEMOSA kabelom

1.



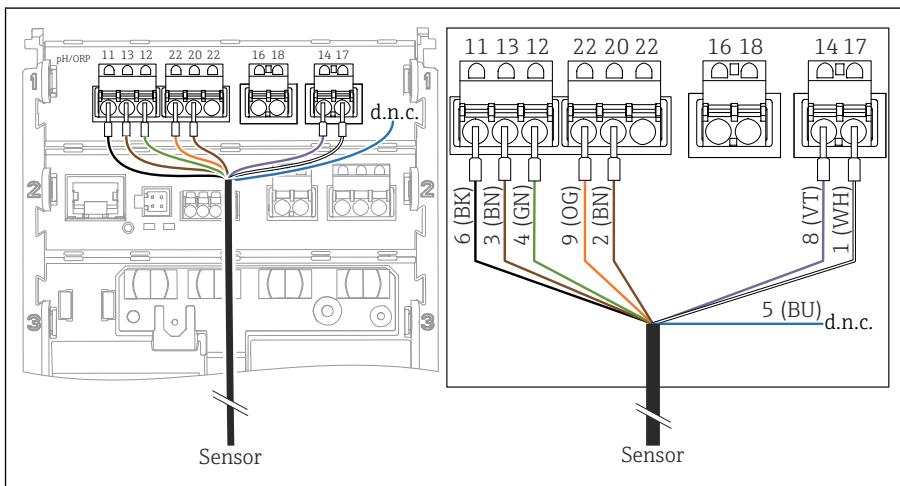
A0056295

Spojite senzor kako je prikazano na slici.

2. Uzemljite samo zaštitu kabela na strani senzora.

Pfaudler elektroda, apsolutna (tip 03/tip 04) bez PML-a (asimetrično) s LEMOSA kabelom

1.



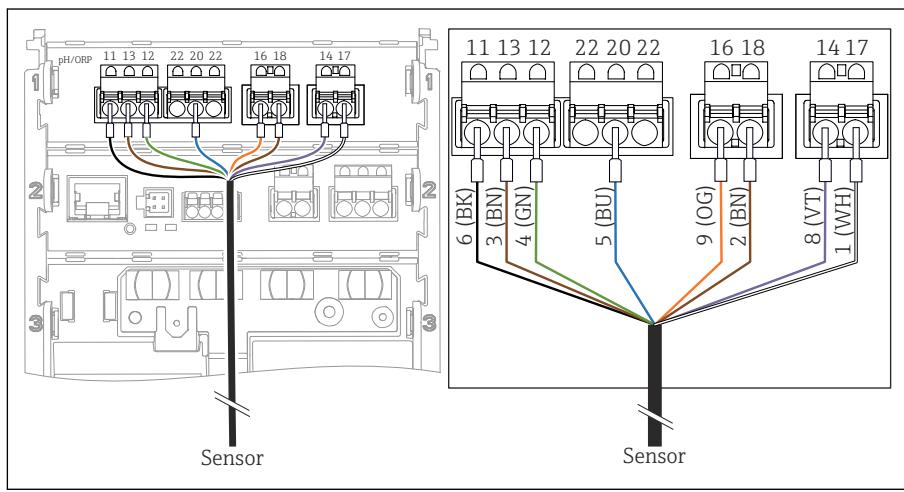
A0056296

Spojite senzor kako je prikazano na slici.

2. Uzemljite samo zaštitu kabela na strani senzora.

Pfaudler elektroda, relativna (tip 18/tip 40) s PML-om (simetrično) s LEMOSA kabelom

1.



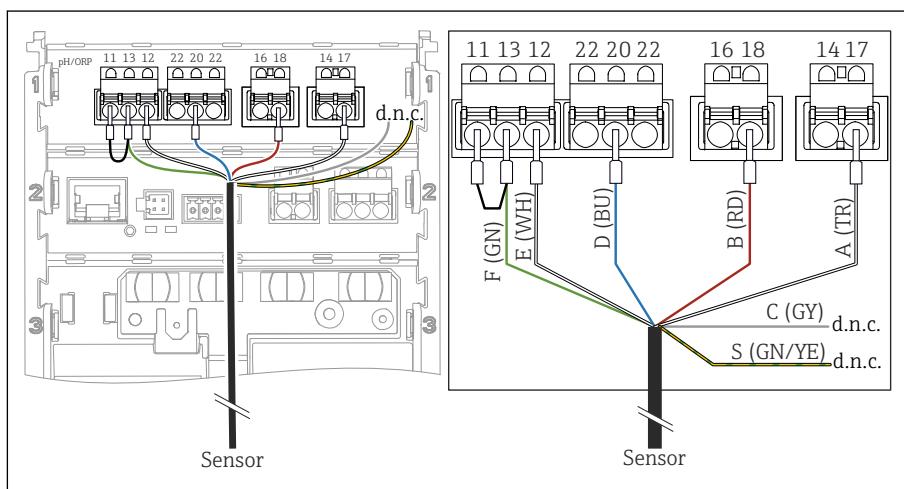
A0056295

Spojite senzor kako je prikazano na slici.

2. Uzemljite samo zaštitu kabela na strani senzora.

pH-Reiner Pfaudler elektroda s PML-om (simetrično) s VARIOPIN kabelom

1.



A0057228

Spojite senzor kako je prikazano na slici.

2. Uzemljite samo zaštitu kabela na strani senzora.

## 6.3 Osiguravanje stupnja zaštite

Na isporučenom uređaju smiju se uspostaviti samo u ovim uputama opisana mehanička i električna priključivanja, koja su potrebna za odgovarajući primjenu u skladu s odredbama.

- Pažljivo izvodite radove.

Individualni tipovi zaštite dozvoljeni za ovaj proizvod (zabrtvlenost (IP), električna sigurnost, EMC otpornost na smetnje, zaštita od eksplozije) ne mogu se više jamčiti ako, na primjer:

- Su poklopaci ostavljeni otklopljeni
- Koriste se različite jedinice napajanja od onih koje su dozvoljene
- Kabelske uvodnice nisu dovoljno zategnute
- Za kabelske uvodnice koriste se neprikladni promjeri kabela
- Navlaka zaslona nije sasvim pričvršćena (opasnost od ulaska vlage zbog nedovoljne zabrtvlenosti)
- Kabeli/krajevi kabela su labavi ili nisu dovoljno zategnuti
- Kabelske uvodnice nisu uzemljene upotrebom stezaljke uzemljenja u skladu s uputama
- Uzemljenje nije osigurano priključkom za izjednačavanje potencijala

## 6.4 Provjera nakon povezivanja

### ▲ APOZORENJE

#### Greške priključivanja

Ugrožena je sigurnost osoba i mesta mjerena. Proizvođač ne prihvata bilo kakvu odgovornost za greške koje su proizašle kao posljedica neuvažavanja napomena u ovim Uputama za uporabu.

- Stavite uređaj samo tada u pogon ako odgovorite s **da** na **sva** sljedeća pitanja.

- Jesu li uređaj i kabel neoštećeni (vizualni pregled)?
- Imaju li kabeli odgovarajuće vučno rasterećenje?
- Jesu li kabeli postavljeni bez omči i križanja?
- Odgovara li napon napajanja informacijama na natpisnoj pločici?
- Nema obrnutog polariteta?
- Ispravan raspored priključaka?

# 7 Mogućnosti upravljanja

## 7.1 Pregled mogućnosti upravljanja

Rad i postavke putem:

- Radni elementi na uređaju
- Aplikacija SmartBlue (ne podržava puni raspon funkcija)
- PLC kontrolna stanica (putem HART-a)

## 7.2 Pristup radnom izborniku preko zaslona na licu mjesta

### 7.2.1 Korisničko upravljanje

Zaslon na licu mjesta nudi funkcije korisničkog upravljanja. Postoje 2 uloge u korisničkom upravljanju:

- Operator
- Maintenance

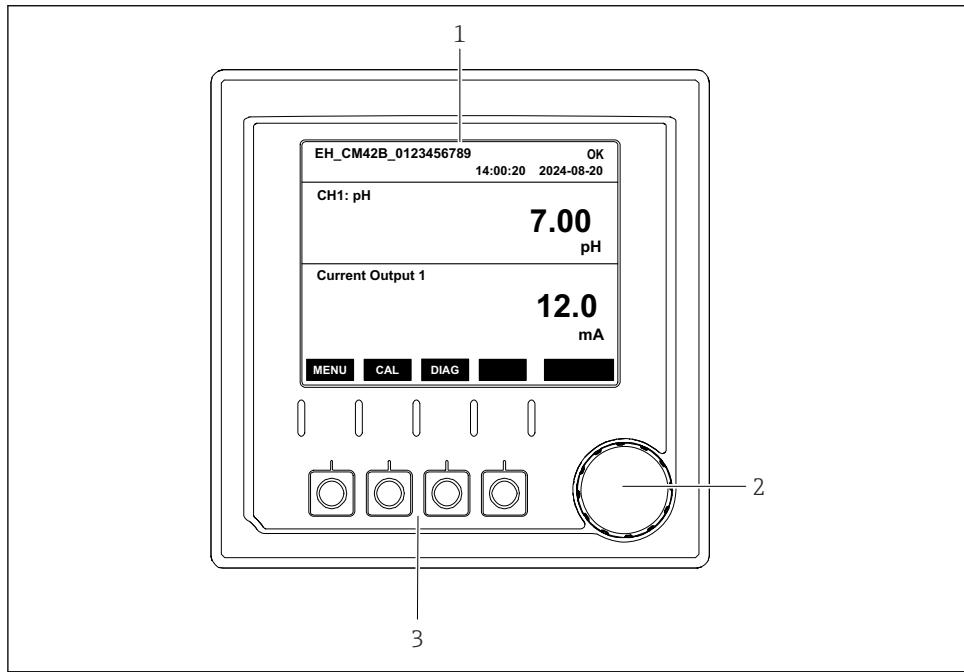
Obje uloge mogu se zaštititi PIN-om. Samo jedan PIN može se postaviti za Operator ulogu ako je PIN postavljen i za Maintenance ulogu.

Svaka uloga može promijeniti svoj PIN.

Preporučuje se postaviti PIN-ove nakon početnog puštanja u rad.

Ako su PIN-ovi postavljeni, dvije uloge prve se pojavljuju nakon pozivanja izbornika. Za pristup drugim stavkama izbornika potrebna je prijava za ulogu.

### 7.2.2 Operativni elementi

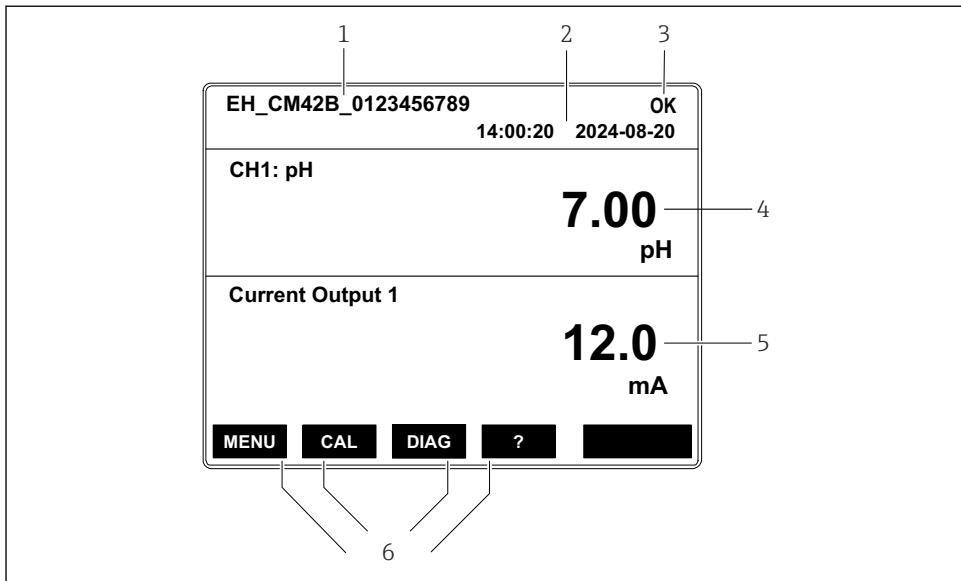


A0056333

42 Operativni elementi

- 1 Zaslon
- 2 Navigator
- 3 Meke tipke

### 7.2.3 Struktura zaslona



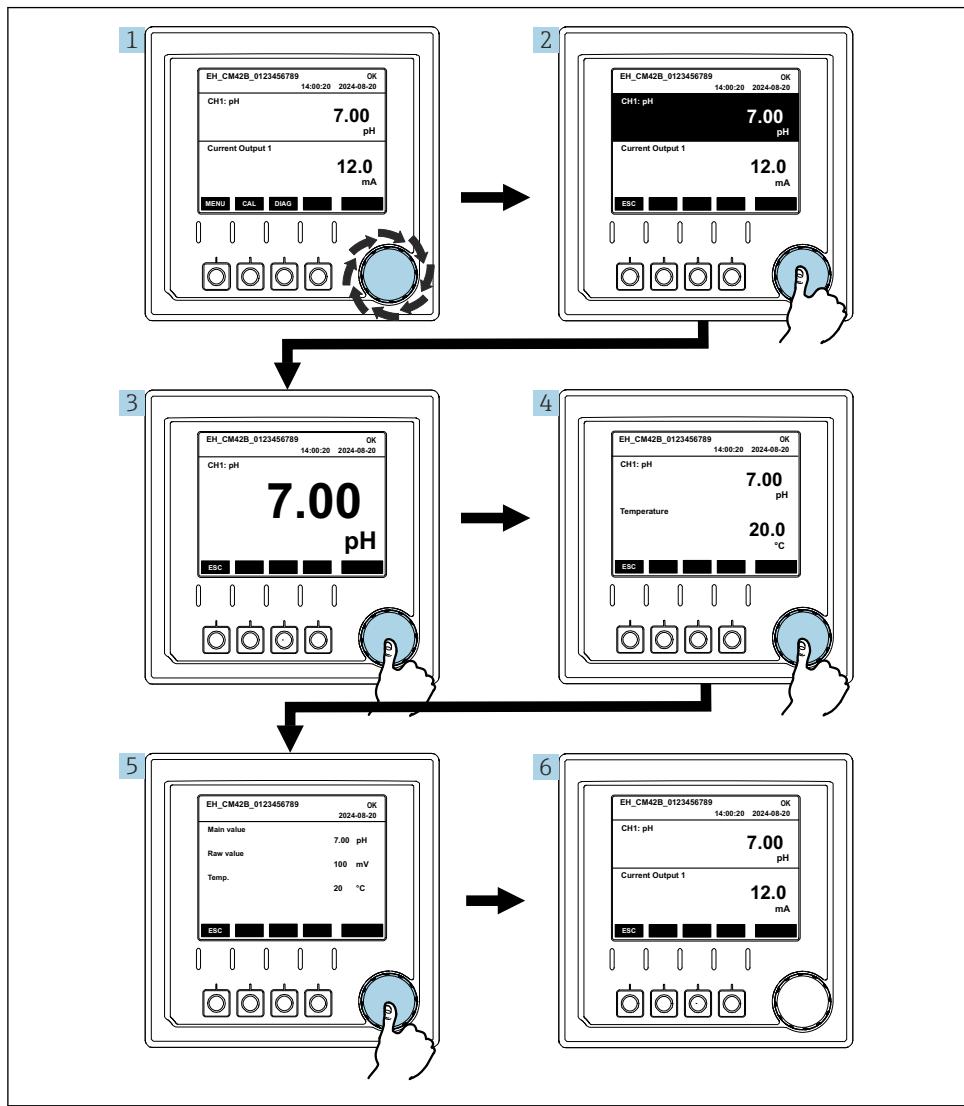
A0056328

43 Struktura zaslona: Početni zaslon (uredaj s jednim izlazom struje)

- 1 Naziv uređaja ili putanja izbornika
- 2 Datum i vrijeme
- 3 Statusni simbol
- 4 Prikaz primarne vrijednosti
- 5 Prikaz vrijednosti izlaza struje (ovisno o narudžbi, uređaj ima 1 ili 2 izlaza struje, slika prikazuje uređaj s jednim izlazom struje)
- 6 Dodjela programabilnih tipki

## 7.2.4 Kretanje po zaslonu

### Mjerne vrijednosti



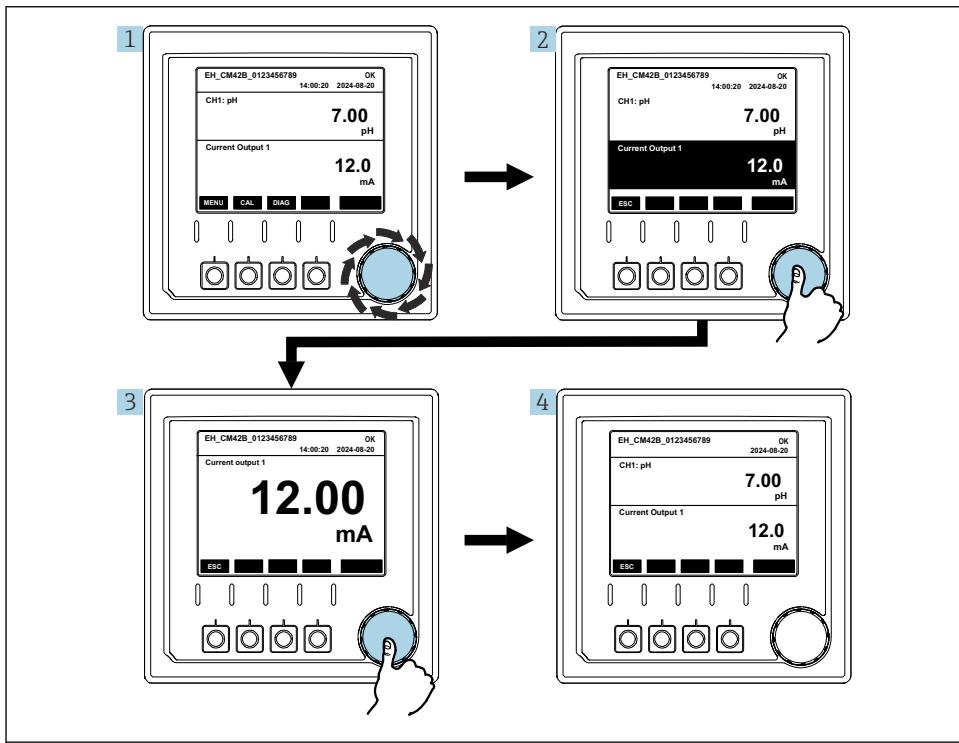
A0056209

44 Kretanje kroz mjerene vrijednosti

- Pritisnite gumb za navigiranje ili okrenite gumb za navigiranje i nastavite okretati.  
↳ Odabrana je mjerena vrijednost (obrnuti prikaz).

2. Pritisnite gumb za navigiranje.
  - ↳ Zaslon prikazuje primarnu vrijednost.
3. Pritisnite gumb za navigiranje.
  - ↳ Zaslon prikazuje primarnu vrijednost i temperaturu.
4. Pritisnite gumb za navigiranje.
  - ↳ Zaslon prikazuje primarnu vrijednost, temperaturu i sekundarne mjerne vrijednosti.
5. Pritisnite gumb za navigiranje.
  - ↳ Zaslon prikazuje primarnu vrijednost i izlaze struje.

### Izlaz struje



A0056210

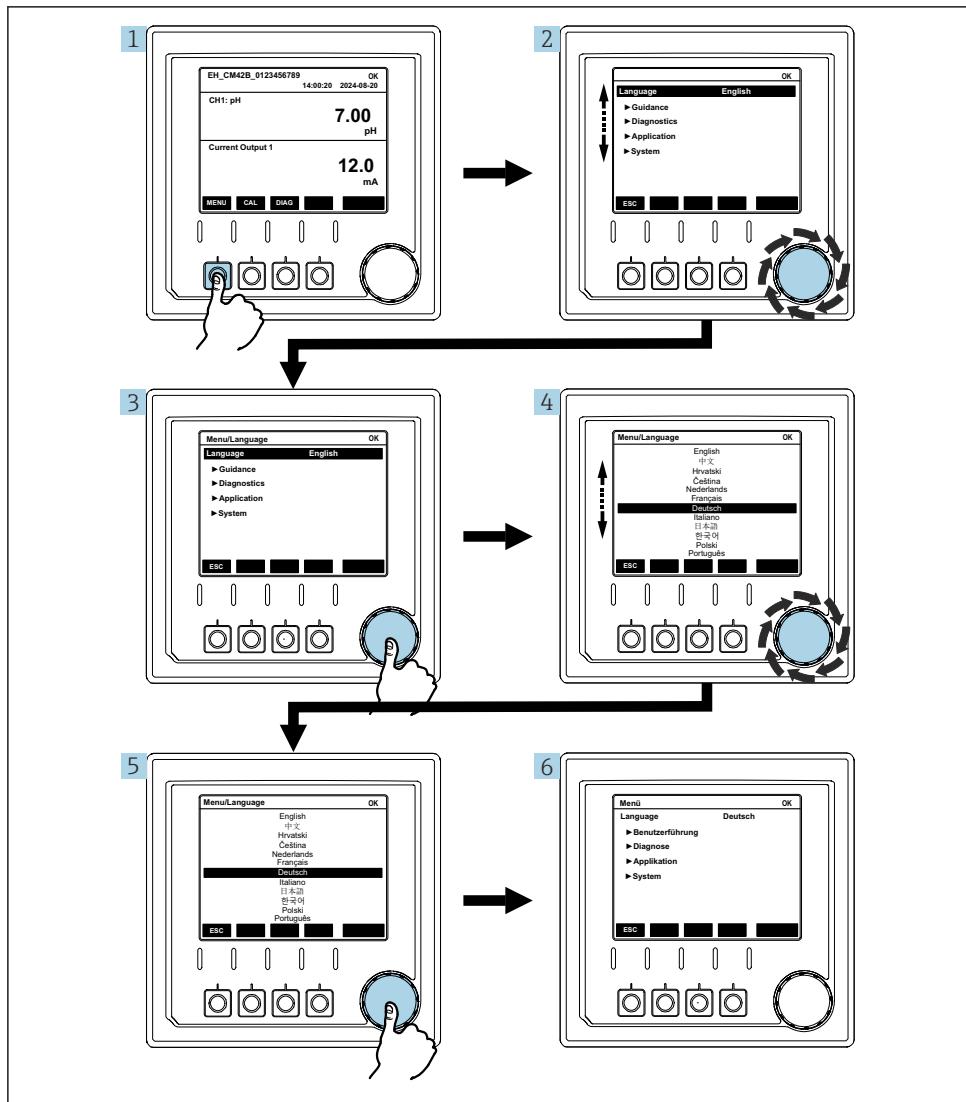
45 Kretanje, prikazuje izlaz struje

1. Pritisnite gumb za navigiranje ili okrenite gumb za navigiranje i nastavite okretati.
  - ↳ Odabran je izlaz struje (crna pozadina).
2. Pritisnite gumb za navigiranje.
  - ↳ Zaslon prikazuje informacije o izlazu struje.

3. Pritisnite gumb za navigiranje.

- ↳ Zaslon prikazuje primarnu vrijednost i izlaze struje.

### 7.2.5 Izbornici koncepta rada



A0056305

Opcije dostupne u izborniku ovise o posebnoj autorizaciji korisnika.

1. Pritisnite tipku soft key.
  - ↳ Poziva se izbornik.
2. Uključite gumb za navigiranje.
  - ↳ Odabire se stavka izbornika.
3. Pritisnite gumb za navigiranje.
  - ↳ Poziva se funkcija.
4. Uključite gumb za navigiranje.
  - ↳ Odabire se vrijednost (npr. s popisa).
5. Pritisnite gumb za navigiranje.
  - ↳ Prihvata se postavka.

## 7.3 Pristup radnom izborniku preko alata za upravljanje

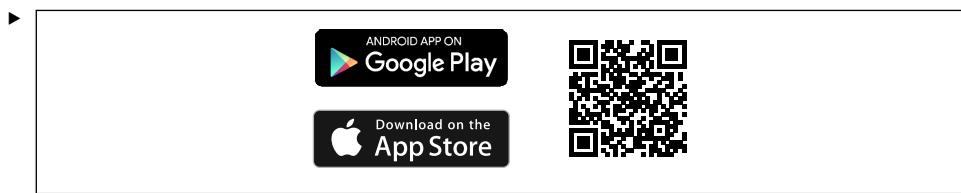
### 7.3.1 Pristupite upravljačkom izborniku putem aplikacije SmartBlue

SmartBlue aplikacija dostupna je za preuzimanje iz Google Play Store-a za Android uređaje i iz Apple App Store-a za iOS uređaje.

#### Zahtjevi sustava

- Mobilni uređaj s funkcijom Bluetooth® 4.0 ili novijom
- Pritup internetu

Preuzmite aplikaciju SmartBlue:



Preuzmite aplikaciju SmartBlue putem QR koda.

Spojite uređaj s aplikacijom SmartBlue:

1. Bluetooth je omogućen na mobilnom uređaju.  
Aktivirajte Bluetooth na uređaju: **Menu/System/Connectivity/Bluetooth/Bluetooth module**

2.



A0029747

Pokrenite SmartBlue aplikaciju na mobilnom uređaju.

↳ Popis uživo prikazuje sve uređaje koji su u dometu.

3. Dodirnite uređaj da biste ga odabrali.

4. Prijava korisničkim imenom i lozinkom.

Podaci za početni prostup:

- Korisničko ime: admin
- Zadana lozinka: serijski broj uređaja



Ako se zamijeni matična ploča uređaja, zadana lozinika računa admin može se promijeniti.

Ovo je slučaj ako je prilikom zamjene matične ploče korišten generički komplet koji nije naručen za serijski broj uređaja.

U ovom slučaju, serijski broj modula matične ploče je zadana lozinka.

### 7.3.2 Računi aplikacije SmartBlue

Aplikacija SmartBlue zaštićena je od neovlaštenog pristupa pomoću računa zaštićenih lozinkom. Mogućnosti autentifikacije mobilnog uređaja mogu se koristiti za prijavu na račune.

Dostupni su sljedeći računi:

- operator
- maintenance
- admin

### 7.3.3 Funkcije putem aplikacije SmartBlue

Aplikacija SmartBlue podržava sljedeće funkcije:

- Ažuriranje programske podrške
- Korisničko upravljanje
- Izvoz informacija za uslugu

## 8 Integracija u sustav

### 8.1 Integriranje mjernog instrzumenta u sustav

Sučelja za prijenos mjerene vrijednosti (ovisno o narudžbi):

- Strujni izlaz 4 do 20 mA (pasivni)
- HART

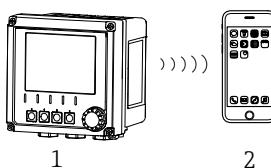
#### 8.1.1 Izlaz struje

Ovisno o narudžbi uređaj ima 1 ili 2 izlaza struje.

- Raspon signala 4 do 20 mA (pasivni)
- Dodjeljivanje procesne vrijednosti trenutnoj vrijednosti može se konfigurirati unutar raspona signala.
- Struja kvara može se konfigurirati s popisa.

#### 8.1.2 Bluetooth® LE bežična tehnologija

Uz Bluetooth® LE bežičnu tehnologiju (energetski učinkovit bežični prijenos) koja se može naručiti, uređajem se može upravljati putem mobilnih uređaja.



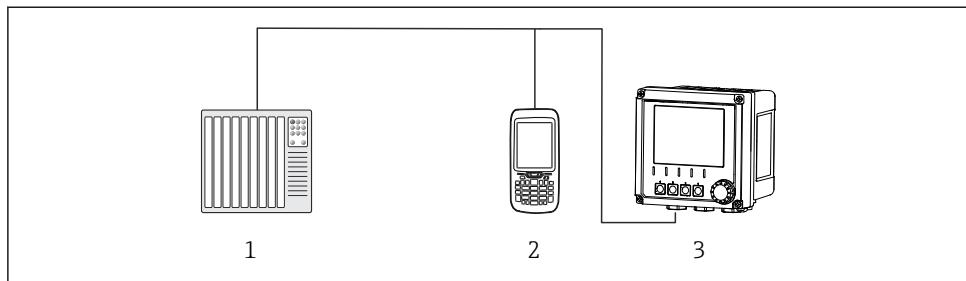
A0056361

46 Opcije za daljinski rad putem Bluetooth® LE bežične tehnologije

- 1 Odašiljač sa Bluetooth® LE bežičnom tehnologijom
- 2 Pametni telefon / tablet sa SmartBlue (aplikacijom)

#### 8.1.3 HART

HART upravljanje moguće je putem različitih hostova.



A0056628

**■ 47 Opcije ožičenja za daljinski rad putem HART protokola**

- 1 PLC (logički kontroler koji se može programirati)
- 2 HART uređaj za rad (npr. SFX350), opcionalno
- 3 Odašiljač

Uređaj može komunicirati koristeći HART protokol preko strujnog izlaza 1 (ovisno o narudžbi). Slijedite korake u nastavku kako biste uređaj integrirali u sustav u ovu svrhu:

1. Spojite HART modem ili HART ručni priključak na strujni izlaz 1 (komunikacijsko opterećenje 250 - 500 Oma).
2. Uspostavite vezu putem HART uređaja.
3. Upravljaljajte transmiterom putem HART uređaja. Kako biste to učinili, slijedite Upute za rad HART uređaja.

Detaljnije informacije o HART komunikaciji nalaze se na stranicama proizvoda na Internetu (→ BA00486C).

## 9 Puštanje u rad

### 9.1 Priprema

- ▶ Priklučite uređaj.
  - ↳ Uredaj se pokreće i prikazuje mjerenu vrijednost.

Bluetooth® mora biti omogućen na mobilnom uređaju za rad putem aplikacije SmartBlue.

### 9.2 Provjera nakon instalacije i provjera funkcije

#### **UPOZORENJE**

##### **Neispravan priključak, nepravilan opskrbni napon**

Sigurnosni rizici za osoblje i neispravno funkcioniranje uređaja!

- ▶ Provjerite jesu li svi priključci pravilno izvedeni sukladno planu priključivanja.
- ▶ Provjerite da opskrbni napon odgovara s onim navedenim na pločici s oznakom tipa.

## 9.3 Vrijeme i datum

- ▶ Konfigurirajte vrijeme i datum u sljedećoj putanji: **Menu/System/Date and Time**

Pri upotrebi aplikacije SmartBlue datum i vrijeme također se mogu automatski prenijeti iz mobilnog uređaja.

## 9.4 Konfiguriranje jezika rada

- ▶ Konfigurirajte jezik rada u sljedećoj putanji: **Menu/Language**.

# 10 Održavanje

## 10.1 Čišćenje

### 10.1.1 Transmiter

- ▶ Očistite prednju stranu kućišta samo pomoću komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje.

Prednji dio je otporan na:

- Etanol (kratko vrijeme)
- Razrijeđene kiseline (maks. 2% HCl)
- Razrijeđene baze (maks. 3% NaOH)
- Sredstva za čišćenje kućanstva na bazi sapuna

### NAPOMENA

#### Sredstva za čišćenje nisu dopuštena

Oštećenja na površini kućišta ili brtvi kućišta

- ▶ Nikada ne koristite koncentrirane mineralne kiseline ili alkalne otopine za čišćenje.
- ▶ Nikada ne koristite organska sredstva za čišćenje kao što su aceton, benzil alkohol, metanol, metilen klorid, ksilen ili koncentrirano sredstvo za čišćenje glicerola.
- ▶ Nikada nemojte koristiti visokotlačne pare za čišćenje.

## 10.2 Zamjena baterije

Vrsta baterije: okrugla baterija 3V, xR2032

Zamijenite bateriju samo kada je uređaj bez napona.

U slučaju uređaja u opasnim područjima, koristite samo baterije koje su navedene u odgovarajućoj XA dokumentaciji.

1. Odspojite sve kabele
  - ↳ kako biste isključili napajanje uređaja.
2. Uklonite plug-in modul. Da biste to učinili, pritisnite spojnice za zaključavanje sa strane zajedno.
3. Zamijenite bateriju na dnu plug-in modula.

4. Ponovno umetnute plug-in modul dok bočne spojnice na sjednu na mjesto.
5. Spojite kabele.

#### Ispravno odložite baterije

- Baterije se uvijek moraju odlagati u skladu s lokalnim propisima o odlaganju baterija.

## 11 Tehnički podaci

Napon ulaza	Nom. 24 V DC Min. 17 V DC Maks. 30V DC ELV
Struja	4 – 20 mA petlja Maks. 23 mA
Stupanj zaštite	IP66/IP67 (IEC 60529)
Makro okruženje	Stupanj zagađenja 4
Mikro okruženje	Stupanj zagađenja 2
Težina	Plastično kućište: 1,5 kg (3,3 lbs) Kućište od inoksa: 4 kg (8,8 lbs)
Dimenzije	147 mm x 155 mm 146 mm (5,79 in x 6,1 in x 5,75 in)

---



71692921

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---